



HESSNATUR.COM

Sommer  
2 0 1 9

# NATÜRLICHE MODE IN BIO- QUALITÄT

Nachhaltig,  
vielseitig & fair

hessnatur

FAIR FASHION SEIT 1976

SHIRT  
**CHF 49.95\***

statt CHF 59.95

gültig bis 19.05.2019

#### Shirt

Unkomplizierter Sommer-Jersey. Bedruckt, mit zwei überlagerten Fronten. Weit. 100% Baumwolle [kbA].  In Größe 36 ca. 62 cm lang.  
**Größe:** 34-46 **Farbe:** schoko-gemustert **75**  
**Best.-Nr.** U 46 629 **CHF 54.95 CHF 42.95**

Nachhaltig hergestellt in Litauen.

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

\*Solange der Vorrat reicht.

Hose 48257 auf  
hessnatur.com



#### BEQUEM ONLINE BESTELLEN

Noch mehr Artikel,  
Farben und Angebote auf



MENSCHEN & WERTE

#### Insights.

Ökologisch, menschlich, konsequent: Hier schreiben wir Klartext über unsere Mode, Werte und Visionen.

[hessnatur.com/magazin](https://hessnatur.com/magazin)



TIPPS & AKTIONEN

#### Newsletter.

Exklusiv-Aktionen,  
Gewinnspiele und Trends:  
Mit unserem Newsletter sind  
Sie immer zuerst informiert.

[hessnatur.com/news](https://hessnatur.com/news)



EINBLICKE & CHANCEN

#### Follow us.

Tagesaktuell und spannend:  
Jetzt folgen und zu jeder Tageszeit  
die aktuellsten Themen  
rund um faire Mode entdecken.

[hessnatur.com/facebook](https://hessnatur.com/facebook)



TRENDS & STYLES

#### Be inspired.

Hier kommen Sie auf  
gute Ideen: Mit Stylingtipps  
von Bloggern und Blicken  
hinter die Kulissen – denn  
Bilder sagen mehr als Worte.

[hessnatur.com/instagram](https://hessnatur.com/instagram)

SOMMERLICHE  
DAMENMODE  
ab Seite 4



NATÜRLICHE  
OUTDOOR-KLEIDUNG  
ab Seite 44



LÄSSIGE  
HERENMODE  
ab Seite 54

## BIO AUS ÜBERZEUGUNG

**UM IHNEN HOCHWERTIGE MODE AUS NATURFASERN ZU GARANTIEREN, BRAUCHT ES HELDEN WIE UNSEREN BIOLANDWIRT JOHANNES AUS DEM GLADENBACHER BERGLAND.** Er arbeitet leidenschaftlich dafür, dass Naturfasern wie unser Hessen-Leinen ganz umweltfreundlich gedeihen. Ohne chemische Pestizide oder Düngemittel, so dass die Felder zugleich Heimat für viele Insekten sind. Warum er unser Hessen-Leinen-Projekt unterstützt, verrät Johannes auf S. 32

Neben der Zusammenarbeit mit etablierten Partnern, arbeiten wir auch stetig daran, unsere Auswahl an Bio-Fasern zu erweitern. Ganz neu in dieser Saison: Eine Qualität,

die wir besonders lange gesucht haben – Hanf aus kontrolliert biologischem Anbau, genau richtig für angenehm kühlende Sommer-Shirts (S. 14).

Bei uns dürfen Sie darauf vertrauen, dass bio wirklich auch bio ist. Freuen Sie sich auf sozial fair hergestellte Mode, die Ihnen und der Umwelt gut tut!

Herzlichst

**ANDREA SIBYLLE EBINGER**  
Geschäftsführerin

TITELANGEBOT: Top siehe Seite 18.

**1 Shirt**

Der Sommer kann kommen – mit kurzen Ärmeln. Aus formstabilem, elastischem Ripp-Jersey. Körperumspielend. 100% Baumwolle [kbA].  In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34–48  
**Farbe:** himmelblau-geringelt **12**  
**Best.-Nr.** U 48 254 **CHF 49.95**

**2 Leinenrock**

Bringt Schwung in den Sommer: wadenlange Sommerqualität mit femininen Kräuselungen. 100% Leinen.  Futter: 100% Baumwolle [kbA]. Midi. In Grösse 36 ca. 74 cm lang. Sitzt 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34–48  
**Farbe:** naturweiss **09**  
**Best.-Nr.** U 48 438 **CHF 189.00**

**Nachhaltig hergestellt in** Griechenland (1), Mazedonien (2), Ungarn (3), Litauen (4). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau.  
 kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

1

2

Pantolette  
 siehe Seite 12.

## GANZ IN MEINEM ELEMENT

Was unseren Körper berührt, beeinflusst, wie wir uns fühlen. Darum macht natürliche Kleidung glücklich – ganz ohne Nebenwirkungen.



FEINE STREIFENOPTIK

**3 Leinen-Blazer**

Lässig, griffig und vorgewaschen: der perfekte Sommerbegleiter, fein gestreift aus bestem Hessenleinen. Tailliert. 100% Leinen [kbA].  In Grösse 36 ca. 61 cm lang. **Grösse:** 34–48  
**Farbe:** marine-gestreift **17**  
**Best.-Nr.** U 48 275 **CHF 399.00**

**4 Leinenschal**

In typischem Leinen-Crinclé-Look. Schön trocken im Griff, sommerlich leicht. 100% Leinen.  Länge ca. 190 cm. Breite ca. 65 cm.  
**Grösse:** Onesize **Farbe:** naturweiss **09**  
**Best.-Nr.** U 45 138 **CHF 59.95**

## GEMEINSAM UNTERWEGS

Um Umweltschutz und Fairness Alltag werden zu lassen, setzen wir auf langjährige Partnerschaften zu unseren Lieferanten. Weil Vertrauen die beste Basis für nachhaltige Veränderungen ist.



Hose  
siehe Seite 13.

**1 Poloshirt**  
Sportives Edel-Polo aus fein gewirntem Single-Jersey. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA). In Grösse 36 ca. 64 cm lang.  
**Grösse:** 34-48 **Farbe:** himmelblau **12**  
**Best.-Nr.** U 46 097 **CHF 59.95**

**2 Shirt**  
Lässig geschnitten mit überschnittenen Schultern. Im abstrakten Blätter-Druck. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA). In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** sanddorn-gemustert **37**  
**Best.-Nr.** U 48 432 **CHF 59.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Albanien (1), Litauen (2, 5), Ungarn (3, 7), Vietnam (4), Thailand (6). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (1, 3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



### PERFEKTE SOMMERHOSE

Lässige Leinenhose aus regionalem Hessen-Leinen.

- idealer Kombipartner für starke Farben
- weites Bein
- Reissverschluss chrom- und nickelfrei

Passender Blazer auf [hessnatur.com](https://hessnatur.com)

**3 Leinenhose**  
Sommer-Basic aus regionalem Hessen-Leinen. Lässig-weites Bein, kühl im Griff. 100% Leinen (kbA). Oberschenkelweite weit. Lang/weit. Saumweite in Grösse 36 ca. 52 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 85 cm. Sitz ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** hellgrau-gemustert **81**  
**Best.-Nr.** U 45 072 **CHF 259.00**

**4 Hanf-Sneaker**  
Veganer Sneaker aus reinem Hanfgewebe. Gepolsterte Innensohle und rutschfeste Laufsohle. Futter: 55% Hanf, 45% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. **Grösse:** 36-41  
**Farbe:** natur **01**  
**Best.-Nr.** U 39 317 **CHF 89.95**



**5 Kleid**  
Unkompliziertes Shirt-Kleid mit strukturierter Haptik in abstraktem Blätter-Druck. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA). Kniefrei. In Grösse 36 ca. 98 cm lang. **Grösse:** 34-46  
**Farbe:** sanddorn-gemustert **37**  
**Best.-Nr.** U 48 091 **CHF 109.00**

**6 Pullover**  
Feinstrick aus bester Bio-Baumwolle, dezent geringelt für die Faux-Uni-Optik. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).   
In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** sanddorn-geringelt **37**  
**Best.-Nr.** U 46 679 **CHF 109.00**

**7 Leinenhose**  
Lässig, soft und vorgewaschen: 7/8-lange Schlupfhose aus bestem Hessen-Leinen mit seitlichen Flügeltaschen und Paspeltaschen hinten. 100% Leinen (kbA). 7/8 lang. Oberschenkelweite bequem. Saumweite in Grösse 36 ca. 44 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 66 cm. Sitz ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** marine-gestreift **17**  
**Best.-Nr.** U 48 277 **CHF 259.00**

EMPFEHLEN SIE UNS IHREN  
FREUNDEN - ALLE PRÄMIEN AUF  
[hessnatur.com/freundewerben](https://hessnatur.com/freundewerben)

Pantolette 47013  
auf [hessnatur.com](https://hessnatur.com)





1

2

BIO-LEINEN  
AUS HESSEN

Sneaker 39317  
auf hessnatur.com

**1 Shirt**

Schmeichelt der Haut: stabile Heavy-Jersey-Qualität mit weitem, flachen V-Ausschnitt. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 58 cm lang. **Grösse:** 34-46 **Farbe:** puder **60** **Best.-Nr.** U 48 124 **CHF 59.95**

**2 Leinenhose**

Sommer-Basic aus regionalem Hessen-Leinen in Bio-Qualität. Lässig-weites Bein mit schönem Farbspiel, kühl im Griff. 100% Leinen (kbA).  Lang/weit. Oberschenkelweite weit. Saumweite in Grösse 36 ca. 52 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 85 cm. Sitzt ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** marine-gestreift **17** **Best.-Nr.** U 48 276 **CHF 259.00**

**Nachhaltig hergestellt** in Griechenland (1, 3), Ungarn (2, 4, 7), Rumänien (5), Thailand (6). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (2).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



3

4



FEINE  
STREIFENOPTIK



5

**3 Shirt**

Klassisches Basic aus leicht glänzendem Single-Jersey. Absolut formstabil. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** naturweiss **09** **Best.-Nr.** U 47 733 **CHF 39.95**



6

7

Pantolette 47013  
auf hessnatur.com

ONLINE-GRÖSSENBERATER AUF  
hessnatur.com/grossen

**4 Rock**

Regionales Hessen-Leinen in Bio-Qualität: Sommer-Basic mit Falten und Flügeltaschen. Schönes Farbspiel, kühl im Griff. Mit Batist gefüttert. 100% Leinen (kbA).  Futter: 100% Baumwolle (kbA). Knieumspielend. In Grösse 36 ca. 60 cm lang. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** marine-gestreift **17** **Best.-Nr.** U 48 384 **CHF 224.00**

**5 Pantolette**

Weiches Rindglattleder mit lederbezogenem, gepolstertem Fussbett. Plateausohle mit Korkbezug. Rutschfeste Gummilaufsohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 6 cm. **Grösse:** 36-41 **Farbe:** schwarz **89** **Best.-Nr.** U 46 761 **CHF 224.00**

**6 Pullover**

Modisch kurzer Grobstrick mit überraschendem Twist: U-Boot-Ausschnitt vorne, V-Ausschnitt hinten. Weit. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse S ca. 54 cm lang. **Grösse:** XS-XL **Farbe:** naturweiss **09** **Best.-Nr.** U 48 165 **CHF 144.00**

**7 Rock**

Moderner Marine-Look: extravaganter Faltenrock mit Streifenwechsel. 60% Baumwolle, 40% Leinen. Baumwolle aus kbA.  Futter: 100% Baumwolle (kbA). Knieumspielend. In Grösse 36 ca. 64 cm lang. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** himmelblau-gestreift **12** **Best.-Nr.** U 48 196 **CHF 144.00**



100%  
LEINEN



MINI-RINGEL

CHANGIERENDE  
STREIFENOPTIK

**1 Leinenshirt**  
Schöne Mélange in Leinen-Jersey. Mit Mittelnaht und überschrittenen Schultern. Körperumspielend. 100% Leinen.  In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** himmelblau-meliert **12**, mango-meliert **36**, schoko-meliert **75**  
**Best.-Nr.** U 46 632 **CHF 59.95**

**2 Jeans Bermudas**  
Sommer, Freizeit, Bermudas – aus dunklem Bio-Denim im relaxed Fit. Hinten mit aufgesetzten Taschen. 98% Baumwolle, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Bermudas. Oberschenkelweite bequem. Saumweite in Grösse 27 ca. 50 cm. Innere Beinlänge in Grösse 27 ca. 31 cm. Sitz ca. 6 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 26-38  
**Farbe:** dark blue **29**  
**Best.-Nr.** U 46 747 **CHF 129.00**

**3 Strickjacke**  
Fein gestrickte Bio-Baumwolle mit dezentem Mini-Ringel und Steinnussknöpfen. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).   
In Grösse 36 ca. 58 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** sanddorn-geringelt **37**  
**Best.-Nr.** U 47 493 **CHF 129.00**

**4 Hose**  
Sitzt optimal: lässiges Modell in changierender Streifen-Optik. Mit Bein zum Krempeln. 100% Baumwolle (kbA).  Lang/schmal. Oberschenkelweite bequem. Saumweite in Grösse 36 ca. 32,8 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 81 cm. Sitz ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** marine-gestreift **17**  
**Best.-Nr.** U 48 187 **CHF 169.00**

**5 Sandalette**  
Bequem: Geschmeidiges Rindglattleider und ein lederbezogenes Fussbett, dazu ein gepolsterter Fersenrand und eine Gummi-Laufsohle mit rutschfestem Rillenprofil. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder.  
**Grösse:** 36-41 **Farbe:** navy **18**  
**Best.-Nr.** U 46 771 **CHF 189.00**



## MARINE-LOOK IN BIO-QUALITÄT

Einfach himmlisch: Bequemes Ringelkleid in Midi-Silhouette aus formstabilem Bio-Baumwolljersey.



**6 Kleid**  
Formstabil, elastisch und dennoch fest: sommerliches Träger-Modell in trendstarker Midi-Silhouette. 100% Baumwolle (kbA). Midi. In Grösse 36 ca. 122 cm lang. **Grösse:** 34-46  
**Farbe:** himmelblau-geringelt **12**, sanddorn-geringelt **37**  
**Best.-Nr.** U 48 082 **CHF 89.95**

**7 Hanfsneaker**  
Veganer Schnürer mit herausnehmbarer, gepolsterter Einlegesohle und einer flexiblen Profilschleife mit Naturlatex. 100% Hanf. Futter: 55% Hanf, 45% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. Absatzhöhe ca. 3 cm. **Grösse:** 36-41  
**Farbe:** natur **01**  
**Best.-Nr.** U 48 406 **CHF 89.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Litauen (1), Polen (2), Thailand (3), Ungarn (4), Rumänien (5), Griechenland (6), Vietnam (7).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



Sneaker  
siehe Seite 6.



### BIO & VEGAN

Perfekte Passform  
trifft höchste ökologi-  
sche Standards.

- aus handgepflückter Bio-Baumwolle
- hergestellt ohne Chlorbleiche
- vegan, da ohne Lederpatch am Bund

#### 1 Shirt

Formstabil, elastisch und dennoch fest: sommerliches Ringelshirt mit kurzen Ärmeln. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** sanddorn-geringelt **37** **Best.-Nr.** U 48 254 **CHF 49.95**

#### 2 Rock

Cleanes Formdesign trifft auf sommerlichen Blätter-Druck, der gute Laune macht. Mit Scherenfalte vorne. 100% Baumwolle (kbA).  Mini. In Grösse 36 ca. 56 cm lang. Sitzt am Bauchnabel. **Grösse:** 34-46 **Farbe:** sanddorn-gemustert **37** **Best.-Nr.** U 48 099 **CHF 89.95**

#### 3 Longbluse

Reduziertes Design mit Stehkragen in sommerlich-leichter Popeline-Qualität. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 82 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** naturweiss **09** **Best.-Nr.** U 48 175 **CHF 129.00**

#### 4 Tasche

Geschmeidiges Rindglattleder mit Metallreissverschluss und Baumwollfutter. So wird sie zur modischen Clutch: einfach den Schulterriemen abnehmen. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Baumwolle. Länge ca. 25 cm. Höhe ca. 17 cm. Breite ca. 5 cm. **Farbe:** himmelblau **12** **Best.-Nr.** U 48 229 **CHF 269.00**

#### 5 Jeans Slim Fit Mid Waist

Sie ist wieder da: die Jeans mit höherem Bund. In schmaler Silhouette mit heller Sommerwaschung und offenem Saum. 98% Baumwolle, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Oberschenkelweite schmal. Lang. Slim Fit. Innere Beinlänge in Grösse 27/32 ca. 72 cm. **Grösse:** 26/32-38/32 **Farbe:** medium blue washed **90** **Best.-Nr.** U 48 207 **CHF 189.00**

#### 6 Sabot

Slipper aus weichem Rindglattleder. In modisch spitzer Form. Innen ungefärbtes Leder. Flexible Synthetik-Laufsohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 1,5 cm. **Grösse:** 36-41 **Farbe:** himmelblau **12** **Best.-Nr.** U 48 226 **CHF 189.00**

Nachhaltig hergestellt in Griechenland (1), Litauen (2, 7), Mazedonien (3), Spanien (4), Polen (5), Portugal (6), Thailand (8), Türkei (9). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



#### 7 Kleid

Schöne Mélange in Leinen-Jersey. Ausgestellte A-Form mit Saumvolant. Leicht transparent. Körperumspielend. 100% Leinen.  Kniefrei. In Grösse 36 ca. 96 cm lang. **Grösse:** 34-46 **Farbe:** mango-meliert **36** **Best.-Nr.** U 46 602 **CHF 129.00**

#### 8 Strickshirt

Sehr fein im Griff: natürlich lebendiges Flammégarn. Mit lässig überschnittenen Schultern. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 66 cm lang. **Grösse:** 34-46 **Farbe:** naturweiss **09** **Best.-Nr.** U 48 385 **CHF 89.95**

#### 9 Hose Slim Fit

Anschmiegsam und komfortabel: Five-Pocket aus bestem Bio-Baumwollsatin. 98% Baumwolle, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Oberschenkelweite schmal. Lang/gerade. Slim Fit. Saumweite in Grösse 36 ca. 31 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 82 cm. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** düne **04** **Best.-Nr.** U 47 589 **CHF 129.00**

Hanfsneaker  
siehe Seite 6.

# KÜHLENDE SOMMER-SHIRTS AUS BIO-HANF

Jetzt neu: Ab sofort gibt es bei uns jetzt auch die nachhaltige Naturfaser Hanf aus kontrolliert biologischem Anbau



**ÖKOLOGISCH  
GEFÄRBT**

Die sinnlichen Farben entstehen ausschliesslich unter Verwendung schadstoffgeprüfter Farbstoffe.

Hose  
siehe Seite 20.

**BIO**

Ganz neu bei hessnatur:  
Hanf aus kontrolliert  
biologischem Anbau.

4 FORMEN  
4 FARBEN

**FLAMMÉ-STRUKTUR**

Durch das Verstricken des unregelmässigen Flammgarns entsteht eine lebendig strukturierte Oberfläche.



Bermudas  
siehe Seite 27.



**LUFTIG**

Der leichte Feinstrick sorgt für eine besonders gute Luftzirkulation.

- 1 HANF-SHIRT. 100% Hanf (kbA). 34-48. marine 17, oregano 22, sanddorn 37, rauchlila 76, U 48252 CHF 59.95,
- 2 HANF-SHIRT. 100% Hanf (kbA). 34-48. marine 17, oregano 22, sanddorn 37, rauchlila 76, U 48251 CHF 59.95,
- 3 HANF-SHIRT. 100% Hanf (kbA). 34-48. marine 17, oregano 22, sanddorn 37, rauchlila 76, U 48249 CHF 59.95,
- 4 HANF-TOP. 100% Hanf (kbA). 34-48. marine 17, oregano 22, sanddorn 37, rauchlila 76, U 48248 CHF 49.95

Nachhaltig hergestellt in Litauen (1-4).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



1

2

**1 Leinenbluse**

Kühlend-zarte Transparenz: Sommerleinen mit natürlichem Edelknitter. Mit zwei aufgesetzten Brusttaschen. Hinten länger. Oversized. 100% Leinen. In Grösse 36 ca. 74 cm lang.

**Grösse:** 34-48

**Farbe:** naturweiss 09, hellblau 39, puder 60  
**Best.-Nr.** U 48 180 **CHF 144.00**

**2 Leinenrock**

Bringt Schwung in den Sommer: wadenlange Sommerqualität mit femininen Kräuselungen. 100% Leinen. Futter: 100% Baumwolle (kbA). Midi. In Grösse 36 ca. 74 cm lang. Sitzt 2 cm unter Bauchnabel. **Grösse:** 34-48

**Farbe:** hellblau 39  
**Best.-Nr.** U 48 438 **CHF 189.00**

**Nachhaltig hergestellt in** Mazedonien (1-2), Litauen (3), Bosnien (4), Ungarn (5), Slowakei (6). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (1).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

**Pantolette 47013**  
auf hessnatur.com

UNVERZICHTBARE  
**KLASSIKER**

Ihr natürlicher Glanz und die feine Transparenz machen unsere Leinenbluse zum heissgeliebten Lieblingsteil. Jetzt neu in hellblau und puderrosa.

Schal auch in mango-gestreift 36 erhältlich.

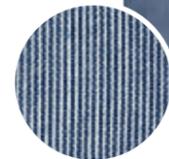
3



4

IM 2ER SET

5



FEINE STREIFENOPTIK

6



**3 Leinenschal**

Sommerlich leichtes Leinengewebe – in lässiger Crinkle-Optik. Mit breiten Streifen. 100% Leinen. Länge ca. 190 cm. Breite ca. 65 cm.

**Farbe:** himmelblau-gestreift 12  
**Best.-Nr.** U 46 865 **CHF 59.95**

**4 Top PureDAILY im 2er-Set**

Perfektes Basic mit schön geformten Trägern. Zwei Tops der gleichen Farbe im Set. Figurbetont. 100% Baumwolle (kbA). In Grösse 36 ca. 66 cm lang. **Grösse:** 34-48

**Farbe:** naturweiss 09  
**Best.-Nr.** U 41 739 **CHF 33.95**



1

**5 Rock**

Gestreifter Chino-Look im Rockformat. Mit Flügeltaschen und aufgesetzten Taschen hinten. 100% Baumwolle (kbA). Knieumspielend. In Grösse 36 ca. 56 cm lang. Sitzt 2 cm unter Bauchnabel. **Grösse:** 34-48

**Farbe:** marine-gestreift 17  
**Best.-Nr.** U 48 255 **CHF 129.00**

**6 Sandalette**

Feminine Riemenschuhe aus weichem Rindgatlleder. Mit Elastikband unter der Schliesse, gepolsterter Decksohle und leicht profilierter Gummisohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 2 cm. **Grösse:** 36-41 **Farbe:** himmelblau 12

**Best.-Nr.** U 48 222 **CHF 244.00**

**1 Top**

Schlicht mit mädchenhafter Note: süsses Sommertop mit vielen liebevollen Details. Körperumspielend. 100% Baumwolle [kbA].   
In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34-46  
**Farbe:** naturweiss **09**  
**Best.-Nr.** U 48 134 **CHF 79.95**

**2 Maxi-Rock**

Sommerlich-leicht und dezent transparent: femininer, weit geschnittener Crêpe-Jersey mit fein angekräuselten Volants. 100% Baumwolle [kbA].   
**Grösse:** 34-48 **Farbe:** schoko **75**  
**Best.-Nr.** U 48 101 **CHF 89.95**

**MAXI-ROCK AUS BIO-BAUMWOLLE**

Komfort pur aus angenehm leichtem Crêpe-Jersey.

- luftig weit
- dezent transparent
- ökologisch gefärbt

## UNBESCHWERTE NATÜRLICHKEIT

Unbeschwert, romantisch, feminin – diese Mode verführt zum Träumen. Und wird in immer neuen Kombinationen zum Lieblings-Look für Tage, an denen alles möglich ist.



3

4

**3 Tasche**

Aus Rindgattleder mit verstellbarem Schulterriemen. Mit verstärktem Boden, Reissverschluss und Innenfächern. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Baumwolle. Länge ca. 35 cm. Höhe ca. 35 cm. Breite ca. 17 cm.

**Farbe:** rost **36****Best.-Nr.** U 43 119**CHF 499.00****4 Unisex Gürtel**

Für Sie und Ihn aus glattem Vollrindleder mit gefärbten Kanten. Mattsilberne Vollschiessle, ohne Gürtelschlaufe. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Breite ca. 4 cm. **Grösse:** 080, 085, 090, 095, 100, 110 **Farbe:** nougat **73**

**Best.-Nr.** U 47 897**CHF 89.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Litauen (1), Griechenland (2), Italien (3), Deutschland (4).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

## BLAZER & HOSE AUS HESSEN-LEINEN

Diese Bio-Klassiker sind eine Wohltat – auch für die Natur.

- aus einem regionalen Anbau-Projekt
- Flachs aus kontrolliert biologischer Landwirtschaft
- fördert die Artenvielfalt

Mehr zu unserem Hessen-Leinen Projekt auf

[hessnatur.com/magazin](https://hessnatur.com/magazin)

1



### 1 Leinenblazer

Beste Passform – bestes Hessenleinen. Halb gefüttert. Mit Hornknöpfen. Tailliert. 100% Leinen (kbA).  Futter: 100% Viskose. In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34–48

**Farbe:** hellgrau-gemustert **81**

**Best.-Nr.** U 45 040 **CHF 379.00**

### 2 Hose

Lässig mit Gummizug und Kordel: Sommer-Basic aus regionalem Hessen-Leinen. In 7/8-Länge. 100% Leinen (kbA).  Oberschenkelweite bequem. 7/8 lang. Saumweite in Grösse 36 ca. 44 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 66 cm. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel.

**Grösse:** 34–48 **Farbe:** hellgrau-gemustert **81**

**Best.-Nr.** U 48 257 **CHF 259.00**



3



4



5



6

### 3 Leinenshirt

Schöne Mélange in Leinen-Jersey. Mit Mittelnaht und überschrittenen Schultern. Körperumspielend. 100% Leinen.  In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34–48

**Farbe:** mango-meliert **36**, schoko-meliert **75**

**Best.-Nr.** U 46 632 **CHF 59.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Ungarn (1-2), Litauen (3, 7), Türkei (4), Deutschland (5), Portugal (6). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (1).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

### 4 Hose Slim Fit

Anschmiegsam und komfortabel: Five-Pocket aus bestem Bio-Baumwollsatın. 98% Baumwolle, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Oberschenkelweite schmal. Lang/gerade. Slim Fit. Saumweite in Grösse 36 ca. 31 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 82 cm. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34–48

**Farbe:** naturweiss **09**

**Best.-Nr.** U 47 589 **CHF 129.00**

### 5 Wickel-Gürtel

Aus Rindleder. Wird zwei Mal um die Taille gebunden. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Breite ca. 1 cm. **Grösse:** 080, 085, 090, 095, 100

**Farbe:** rot **46**

**Best.-Nr.** U 45 131 **CHF 59.95**

### 6 Sandalette

Softes Rindglatleder mit lederbezogener Schliesse. Leicht gepolsterte Decksohle aus ungefärbtem Leder, vorne mit Lederzwickel. Synthetik-Sohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 8 cm. **Grösse:** 36–41 **Farbe:** rost **36**

**Best.-Nr.** U 46 777 **CHF 269.00**

### 7 Kleid

Schöne Mélange in fein geringeltem Leinen-Jersey. Maxi-Länge mit Tunnelzug und schmalen Gürtelchen. Leicht transparent. Körperumspielend. 100% Leinen.  Midi. In Grösse 36 ca. 126 cm lang. **Grösse:** 34–46

**Farbe:** schoko-geringelt **75**

**Best.-Nr.** U 48 096 **CHF 144.00**



**1 Leinenschal**

In Crinkle-Optik. Schön weich im Griff, sommerlich leicht. 100% Leinen. ☑ Länge ca. 190 cm. Breite ca. 65 cm. **Farbe:** terracotta **54**  
**Best.-Nr.** U 45 138 **CHF 59.95**



1

MEHR SCHALS IN  
BIO-QUALITÄT AUF  
hessnatur.com

**2 Bluse**

Auch offen zu tragen: lässiges Longblusen-Modell mit Steinnuss-Knöpfen im Antik-Finish. Körperumspielend. 73% Leinen, 27% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. ☑ In Grösse 36 ca. 88 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** marine-gestreift **17**  
**Best.-Nr.** U 48 413 **CHF 169.00**



2



3



5

**3 Jeans**

Neuer Five-Pocket-Look mit offenem Saum. In trendstarkem Culotte-Stil. Authentische Waschung. 98% Baumwolle, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA. ☑ Oberschenkelweite bequem. Straight Fit. Knöchellang. Saumweite in Grösse 27/32 ca. 49 cm. Innere Beinlänge in Grösse 27/32 ca. 72 cm. Sitzt ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 26/32-38/32 **Farbe:** medium blue **03**  
**Best.-Nr.** U 47 459 **CHF 189.00**

**4 Leinenbluse**

Kühlendes, softes Sommerleinen mit natürlichem Edelknitter. Mit zwei aufgesetzten Brusttaschen. Oversized. 100% Leinen. ☑ In Grösse 36 ca. 74 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** naturweiss **09**, hellblau **39**, puder **60**  
**Best.-Nr.** U 48 180 **CHF 144.00**

**5 Sabot**

Slipper aus weichem Rindglattleder. In modisch spitzer Form. Innen ungefärbtes Leder. Flexible Synthetik-Laufsohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 1,5 cm. **Grösse:** 36-41 **Farbe:** winterkirsche **50**  
**Best.-Nr.** U 48 226 **CHF 189.00**



Achselshirt  
siehe Seite 27.

4

Weitere Farben  
siehe Seite 17.

3

**6 Hanf-Top**

Erstmalig in Bio-Qualität: Hanf-Jersey mit lebendiger Flammgarn-Struktur. Leicht transparent. Körperumspielend. 100% Hanf (kbA). ☑  
In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** sanddorn **37**  
**Best.-Nr.** U 48 248 **CHF 49.95**

**7 Rock**

Bringt Schwung in den Sommer: wadenlang mit femininen Kräuselungen und Gürtel. 73% Leinen, 27% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. ☑  
Futter: 100% Baumwolle (kbA). Midi. In Grösse 36 ca. 74 cm lang. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** marine-gestreift **17**  
**Best.-Nr.** U 48 191 **CHF 189.00**

**Nachhaltig hergestellt in** Litauen (1, 6), Mazedonien (2, 7, 4), Polen (3), Portugal (5). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (4).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



6

LEINEN MIT  
BIO-BAUMWOLLE

Hautschmeichelnder Rock in  
trendstarker Wadenlänge.

- aus kühlendem Leinen-Mix
- mit praktischen Eingriffstaschen
- gefüttert mit Baumwollbatist in Bio-Qualität

7



2  
SCHAL AUS UNSEREM  
SOZIALPROJEKT IN NEPAL  
MEHR DAZU  
[hessnatur.com/newsadle](http://hessnatur.com/newsadle)



3



4

Gürtel  
siehe Seite 19.

**3 Hanf-Shirt**  
Erstmalig in Bio-Qualität: aus farbbrillantem Hanf-Jersey. Leicht transparent. Körperumspielend. 100% Hanf (kbA). ☞ In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** sanddorn **37**  
**Best.-Nr.** U 48 251 **CHF 59.95**

**4 Hose**  
Lässige Five-Pocket im Materialmix. Mit verkürztem, geradem Bein. 84% Baumwolle, 14% Leinen, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA. ☞ Oberschenkelweite bequem. Knöchellang. Saumweite in Grösse 36 ca. 49 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 72 cm. Sitzt ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** düne **04**  
**Best.-Nr.** U 48 188 **CHF 169.00**

**1 Jeansbluse**  
Zarter Sommer-Denim mit flachem Rundhals und femininen Biesen. Betont sportlich durch die Auswaschungen und Hornknöpfe. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA). ☞ In Grösse 36 ca. 75 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** medium blue **03**  
**Best.-Nr.** U 48 202 **CHF 144.00**

**2 Seidenschal**  
Zum Einhüllen gross - oder um ihn wie ein Schmuckstück zu tragen: bedruckter Seidenschal mit langen Fransen. Aus unserem Projekt, dem New SADLE e.V. in Nepal. 100% Seide. ☞ Länge ca. 200 cm. Breite ca. 70 cm. **Farbe:** terracotta-bedruckt **54**  
**Best.-Nr.** U 48 235 **CHF 89.95**



5  
Gürtel  
siehe Seite 19.



**5 Bluse**  
Schlicht designtes Schlupfmodell mit kleinen fixierten Aufschlägen und Schlitz mit Steinnussknopf. Weit. 73% Leinen, 27% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. ☞ In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** marine-gestreift **17**  
**Best.-Nr.** U 48 256 **CHF 109.00**

**6 Jeans Wide Leg**  
Nachhaltiger Sommer-Denim in trendstarker Silhouette im Marlene-Stil. Sommerlich-hell mit Five-Pocket-Attributen. 98% Baumwolle, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA. ☞ Oberschenkelweite bequem. Lang. Saumweite in Grösse 36 ca. 52 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 83 cm. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** medium blue washed **90**  
**Best.-Nr.** U 48 208 **CHF 189.00**

**7 Leinenshirt**  
Sommerliches Ringel-Muster auf weichem Leinen-Jersey. Voluminös durch angerafftes Saumbündchen. Leicht transparent. Körperumspielend. 100% Leinen. ☞ In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** mango-geringelt **36**, schoko-geringelt **75**  
**Best.-Nr.** U 48 117 **CHF 79.95**

**8 Jeansrock**  
Jeans im Rockformat: Leicht ausgestellt mit Bundfalten und Flügeltaschen. 100% Baumwolle (kbA). ☞ Knieumspielend. In Grösse 36 ca. 60 cm lang. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** medium blue **03**  
**Best.-Nr.** U 48 237 **CHF 144.00**



7



8



9

**9 Sandalette**  
Weiches Rindglatleder. Super bequemer Plateauschuh mit gepolsterter Lederdecksohle. Korkkeilsohle und Profil-Gummisohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 7 cm. **Grösse:** 36-41 **Farbe:** rost **36**  
**Best.-Nr.** U 48 221 **CHF 244.00**

**Nachhaltig hergestellt in** Mezedonien (1, 5, 8), Nepal (2), Litauen (3, 7), Türkei (4), Polen (6), Rumänien (9). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (1, 4, 8).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

## NATÜRLICH FAIR

Wir achten darauf, wie Ihre neuen Kleider produziert werden. Weil wir glauben, dass gute Arbeitsbedingungen für alle Menschen selbstverständlich sein sollten.



**1 Maxi-Kleid**  
Komfortable A-Form in trendstarker Maxi-Länge mit tollem Sommer-Muster. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  Maxi. In Grösse 36 ca. 146 cm lang. **Grösse:** 34-46  
**Farbe:** schoko-gemustert **75**  
**Best.-Nr.** U 48 295 **CHF 129.00**

**2 Achselshirt**  
Elastische Doppelrippe made in Germany. Feminin mit langen Trägern und Zierlitze am Ausschnitt. Figurbetont. 96% Baumwolle, 4% Elasthan. Baumwolle aus kbA. In Grösse 36 ca. 66 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** naturweiss **09**  
**Best.-Nr.** U 47 177 **CHF 44.95**

**3 Bermudas**  
Lässig mit vertieftem Schritt und schmalem Bein. Strukturierter Griff in wertiger Used-Optik. 84% Baumwolle, 14% Leinen, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Bermuda. Oberschenkelweite bequem. Saumweite in Grösse 36 ca. 50 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 31 cm. Sitzt ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-46 **Farbe:** düne **04**  
**Best.-Nr.** U 46 728 **CHF 129.00**

**4 Pullover**  
Sehr fein gestrickt: der kontrastige Ringelpullover mit natürlich lebendiger Flammé-Oberfläche in leuchtenden Farben. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** mango-geringelt **36**  
**Best.-Nr.** U 48 155 **CHF 109.00**

**5 Schal**  
Bordüreindruck auf zartem Gewebe. Mit Fransen. 100% Baumwolle (kbA).  Länge ca. 200 cm. Breite ca. 65 cm. **Farbe:** schoko-bedruckt **75**  
**Best.-Nr.** U 48 232 **CHF 89.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Litauen (1), Deutschland (2), Italien (3), Thailand (4, 6), Indien (5), Slowakei (7). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (3).

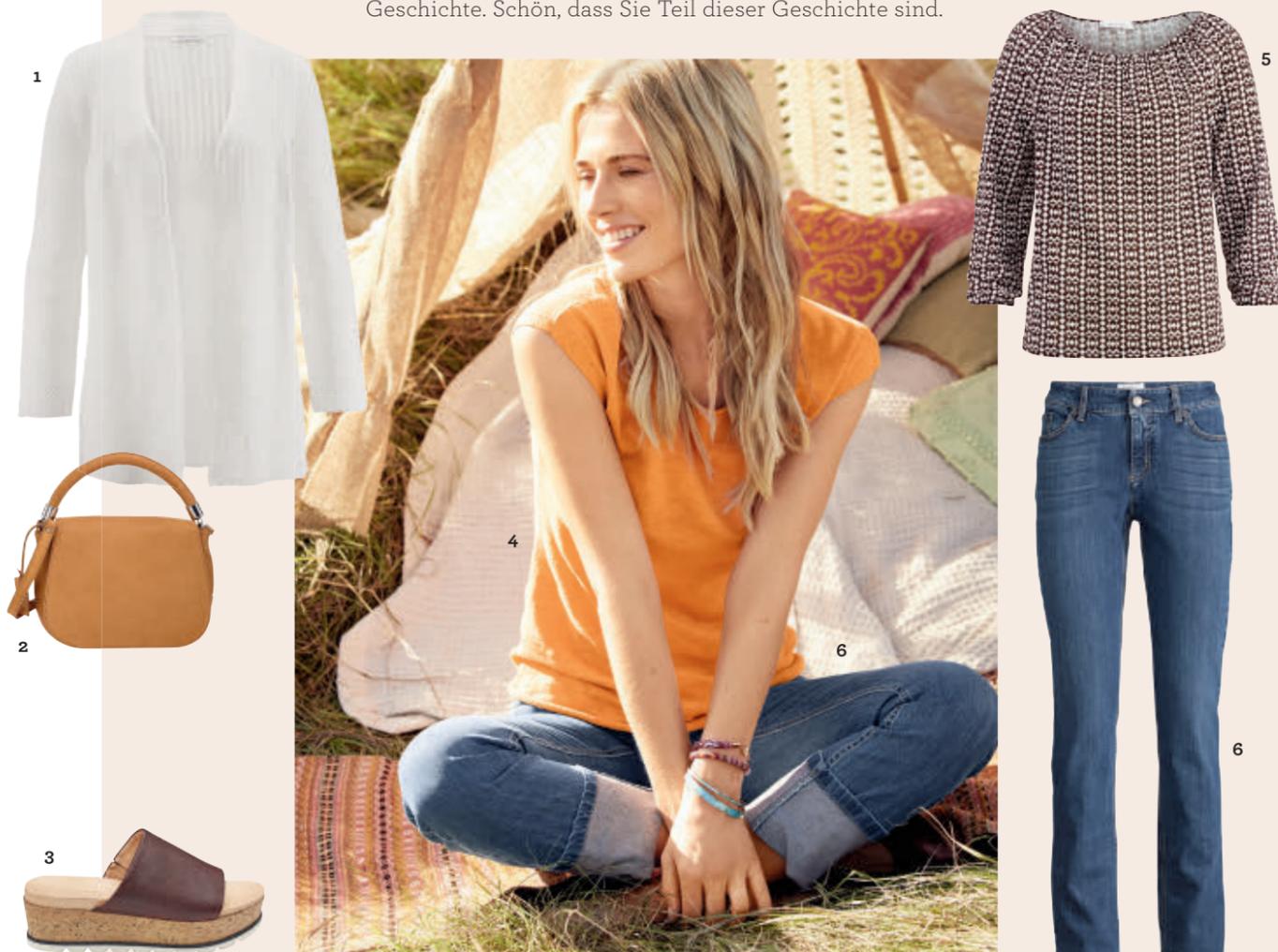
kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

**6 Strickjacke**  
Sehr fein im Griff: die Strickjacke mit natürlich lebendiger Flammé-Struktur. Schöne Details: gerippte Rückenpasse und Rollkanten. Offen zu tragen. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 66 cm lang. **Grösse:** 34-46 **Farbe:** mango **36**  
**Best.-Nr.** U 48 386 **CHF 109.00**

**7 Sandalette**  
Feminine Riemenschuhe aus softem Rindglattleder. Mit Elastikband unter der Schliesse, gepolsterte Decksohle und leicht profilierter Gummisohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 2 cm. **Grösse:** 36-41 **Farbe:** nougat **73**  
**Best.-Nr.** U 48 222 **CHF 244.00**

## DIE KUNST DER GELASSENHEIT

SLOW FASHION ist Mode, von der man nie genug bekommt. Langlebig, zeitlos und mit einer guten Geschichte. Schön, dass Sie Teil dieser Geschichte sind.



### 1 Strickjacke

Offen getragen und leicht ausgestellt. Mit raffiniertem Strukturwechsel. Körperumspielend. 100% Baumwolle [kbA].  In Grösse 36 ca. 68 cm lang. **Grösse:** 34-46 **Farbe:** naturweiss **09**, schoko **75**

**Best.-Nr.** U 48 152

**CHF 189.00**

### 2 Tasche

Satteltasche aus geschmeidigem Rindglattleder. Mit Überschlag und Reissverschluss-Innentasche. Extra: der abnehmbare Schulterriemen. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Baumwolle. Länge ca. 22 cm.

Höhe ca. 17 cm. Breite ca. 6 cm. **Farbe:** honig **41**

**Best.-Nr.** U 46 084

**CHF 379.00**

### 3 Pantolette

Weiches Rindglattleder mit lederbezogenem, gepolstertem Fussbett. Plateausohle mit Korkbezug. Rutschfeste Gummilaufohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindsleder. Absatzhöhe ca. 6 cm. **Grösse:** 36-41

**Farbe:** winterkirsche **50**

**Best.-Nr.** U 46 761

**CHF 224.00**

### 4 Pullover

Sehr fein im Griff: natürlich lebendiges Flammégarn. Mit lässig überschnittenen Schultern. Körperumspielend. 100% Baumwolle [kbA].  In Grösse 36 ca. 66 cm lang.

**Grösse:** 34-46 **Farbe:** mango **36**

**Best.-Nr.** U 48 385

**CHF 89.95**

### 5 Shirt

Mit neuen Drucken: softer Sommer-Jersey mit femininen Raffungen am Ausschnitt. Raglanärmel. Körperumspielend. 100% Baumwolle [kbA].  In Grösse 36 ca. 62 cm lang.

**Grösse:** 34-46 **Farbe:** schoko-gemustert **75**

**Best.-Nr.** U 46 627

**CHF 59.95**

### 6 Jeans Straight Fit

Gerade Five Pocket mit schmalere Bein. 98% Baumwolle, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Oberschenkelweite schmal. Lang. Straight Fit. Saumweite in Grösse 27/32 ca. 35 cm. Sitzt ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel.

**Grösse:** 26/32-34/34 **Farbe:** medium blue **03**

**Best.-Nr.** U 45 916

**CHF 169.00**



**Sabot**  
siehe Seite 22.



### 7 Rock

Faltenrock aus weichem Singlejersey. Mit festem Bund und Reissverschluss. 100% Baumwolle [kbA].  Kniebedeckt. In Grösse 36 ca. 66 cm lang. Sitzt am Bauchnabel. **Grösse:** 34-46

**Farbe:** schoko-gemustert **75**

**Best.-Nr.** U 46 645

**CHF 79.95**

### 8 Pullover

Puristisch in der Form, natürlich lebendig die Flammé-Struktur. Mit Rollkanten und Seitenschlitzen. Körperumspielend. 100% Baumwolle [kbA].  In Grösse 36 ca. 64 cm lang.

**Grösse:** 34-48 **Farbe:** sanddorn **37**

**Best.-Nr.** U 45 563

**CHF 89.95**

### 9 Strickjacke

Die natürlich lebendige Flammé-Struktur verströmt Sommergefühle. Mit aufwendiger Knopfleistenverarbeitung. Körperumspielend. 100% Baumwolle [kbA].  In Grösse 36 ca. 58 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** sanddorn **37**

**Best.-Nr.** U 45 562

**CHF 109.00**

Nachhaltig hergestellt in Polen (1, 6), Italien (2), Rumänien (3), Thailand (4, 8, 9), Litauen (5, 7).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

# LEINEN ERFRISCHEND ANDERS

Kleider und Shirts aus luftigem Jersey:  
Hier zeigt sich kühlendes Leinen von seiner zartesten Seite.



## SCHMUTZABWEISEND

Leinen ist von Natur aus schmutzabweisend und fusst nicht.



Auch in Farben schoko-geringelt 75, himmelblau-geringelt 12 und anthrazit-geringelt 88 erhältlich

## NATÜRLICH

Durch die schonende ökologische Verarbeitung behält unser Leinen seine natürlichen Eigenschaften.



2

12

88

## KÜHL & FEUCHTIGKEITS-REGULIEREND

Leinen kühlt, weil es bis zu 35% seines Gewichts an Feuchtigkeit aufnimmt.



2



3

4

5

4

## LEICHT

Die zarte Mélange-Optik und die dezente Transparenz machen Leinen-Jersey zum Lieblingsmaterial für den Sommer.

- 1 LEINEN-KLEID. 100% Leinen. 34-46. himmelblau-geringelt 12, mango-geringelt 36, schoko-geringelt 75, anthrazit-geringelt 88, U 48096 CHF 144.00,
- 2 LEINEN-KLEID. 100% Leinen. 34-46. himmelblau-meliert 12, mango-meliert 36, schoko-meliert 75, anthrazit-meliert 88, U 46602 CHF 129.00,
- 3 LEINENSHIRT. 100% Leinen. 34-48. himmelblau-meliert 12, mango-meliert 36, schoko-meliert 75, U 46632 CHF 59.95,
- 4 LEINENSHIRT. 100% Leinen. 34-48. himmelblau-geringelt 12, mango-geringelt 36, schoko-geringelt 75, anthrazit-geringelt 88, U 48117 CHF 79.95,
- 5 LEINENSHIRT. 100% Leinen. 34-48. himmelblau-geringelt 12, mango-geringelt 36, schoko-geringelt 75, anthrazit-geringelt 88, U 46634 CHF 59.95

Nachhaltig hergestellt in Litauen.

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

VERGÄNGLICHE PRACHT: DIE BLÜTEN AUF DEN FLACHSFELDERN BLÜHEN NUR 8-14 TAGE, BEVOR DER FLACHS ANFANG JULI GEERTET WIRD.

NACHHALTIG. BIO. REGIONAL.

# UNSER HESSEN-LEINEN

2005 haben wir unser Hessen-Leinen-Projekt gestartet und gemeinsam mit mehreren Bio-Bauern und Bäuerinnen den Flachs anbau nach Deutschland zurückgeholt. Warum und wie er die alte Kulturpflanze mitten in Hessen anbaut, verrät uns Bio-Bauer Johannes Plitt vom Caspersch-Hof im Gladenbacher Bergland.



2



1

Blazer 45040 und Hose 48257 auf hessnatur.com



100% HESSEN-LEINEN

- 1 JOHANNES PLITT GEHÖRT ZU DEN BIO-BAUERN, DIE UNSER HESSEN-LEINEN ANBAUEN.
- 2 OHNE CHEMIE: DIE GEERTETEN STÄNGEL BLEIBEN WOCHENLANG AUF DEM FELD LIEGEN, DAMIT DIE HOLZIGEN BESTANDTEILE VON MIKROORGANISMEN ZERSETZT WERDEN.
- 3 LÄSSIGE OPTIK, ANGENEHM KÜHLES HAUTGEFÜHL: DER SOMMERANZUG AUS HESSEN-LEINEN.



3

Blazer 48275 und Hose 48277 auf hessnatur.com

## WARUM IST IHR BIOLAND-HOF BEIM HESSEN-LEINEN-PROJEKT DABEI?

Wir fanden es schade, dass die alte europäische Kulturpflanze kaum noch angebaut wird. Gerade das hat uns motiviert, Flachs für die Textilproduktion zu gewinnen und so das Wissen über den Anbau zu erhalten.

## WAS IST BEIM FLACHSANBAU ZU BEACHTEN?

Die Aussaat erfolgt im Frühjahr, im Sommer wird geerntet. Da die Pflanze sehr genügsam ist, kann sie fast überall gedeihen. Allerdings kann auf dem gleichen Acker erst nach sieben Jahren wieder Flachs

angebaut werden, weshalb wir genau auf einen harmonischen Fruchtwechsel achten. Grösster Risikofaktor ist das Wetter, da Stauregen oder Trockenheit zu Missernten führen können.

## WELCHE INSEKTEN FREUEN SICH ÜBER DIE LEINENBLÜTEN?

Beim Flachs überwiegt die Selbstbestäubung. Aber viele Insekten wie Bienen, Wespen oder Libellen fühlen sich in dem ganz natürlichen Umfeld wohl. Insgesamt trägt der Anbau heimischen Flachses in Fruchtfolge zur biologischen Vielfalt und zum Artenschutz bei.

## WAS MACHT DIE VERARBEITUNG VON LEINEN AUFWÄNDIG?

Nachdem die Fasern wochenlang auf dem Feld liegen, damit sich die holzigen Bestandteile lösen (Tauröste), werden sie in einer kleinen Fabrik weiterverarbeitet. Dort werden die Langfasern in mehreren Arbeitsschritten von den holzigen Teilen getrennt, da sie erst danach gesponnen werden können. Dadurch ist die Verarbeitung von Leinen deutlich aufwändiger als z.B. von Baumwolle: Von der Aussaat bis zur fertigen Leinenhose vergehen rund eininhalb Jahre.



MEHR ÜBER DEN ANBAU UNSERES HESSEN-LEINENS AUF [hessnatur.com/hessenleinen](https://hessnatur.com/hessenleinen)

**1 Shirt**  
Erstmalig in Bio-Qualität – farbbrillanter Hanf-Jersey. Mit angesetzter Spitzenborte und raffiniertem Ärmeldetail. Körperumspielend. 100% Hanf (kbA).  In Grösse 36 ca. 62 cm lang. **Grösse:** 34–48 **Farbe:** sanddorn **37**  
**Best.-Nr.** U 48 274 **CHF 79.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Litauen (1-2).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

1

SHIRT  
**79.95**

**Hose**  
siehe Seite 20.

## UNSERE LIEBLINGSTEILE

**2 Kleid**  
Sommerlich-leicht und dezent transparent: femininer Crêpe-Jersey mit liebevollen Details und gezeichnetem Druck. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  Knieumspielend. In Grösse 36 ca. 103 cm lang. **Grösse:** 34–46 **Farbe:** naturweiss-gemustert **09**  
**Best.-Nr.** U 48 097 **CHF 224.00**

**Pantolette**  
siehe Seite 28.

2

KLEID  
**224.--**

## BIO MACHT DEN UNTERSCHIED

Warum? Weil Wäsche aus Bio-Baumwolle Tag und Nacht ein gutes Gefühl schenkt. Und ihr ökologischer Anbau einen wichtigen Beitrag dazu leistet, Böden und Abwässer sauber zu halten.

### 1 Pyjama

Allover-Print auf elastischem Bio-Baumwolljersey. Mit Knopfleiste und Brusttasche. Pyjamahose mit Gummizug. Weit. 100% Baumwolle (kbA).  Oberschenkelweite bequem. Shorts. Saumweite in Grösse 36 ca. 59 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 13 cm. Oberteil in Grösse 36 ca. 68 cm lang. Hose sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** geranie-bedruckt **66**, gemustert **94**  
**Best.-Nr.** U 47 882 **CHF 109.00**



### 2 Nachthemd

Leichter Singlejersey. Modischer Allover-Print. Hoher Seitenschlitz und 3/4-Ärmel. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  Mini. In Grösse 36 ca. 95 cm lang. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** geranie-bedruckt **66**, gemustert **94**  
**Best.-Nr.** U 47 883 **CHF 59.95**

**Nachhaltig hergestellt in Litauen (1-2).**

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

WEICHER JERSEY  
AUS BIO-BAUMWOLLE

Sorgt dafür, dass Ihre Haut  
nachts frei atmen kann.

- atmungsaktiv
- schadstoffgeprüfte Qualität
- bequemer Schnitt



**1 Sweatshirt**

Aus angenehm weichem Singlejersey. Sportlich clean in Denim-Optik. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 64 cm lang.

**Grösse:** 34-48

**Farbe:** geranie-meliert **66**, geringelt **99**

**Best.-Nr.** U 44 697 **CHF 44.95**

**2 Shorts**

Mit kleinem Schlitz für einen sportlichen Appeal und praktischem Tunnelzug zum Regulieren der Weite. 100% Baumwolle (kbA).  Oberschenkelweite bequem. Shorts. Saumweite in Grösse 36 ca. 61 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 12 cm. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel.

**Grösse:** 34-48

**Farbe:** geranie-meliert **66**, geringelt **99**

**Best.-Nr.** U 44 698 **CHF 39.95**



3



4

**3 Nachthemd**

Sportliche Denim-Optik. Lockere Passform. Kann am Tag und als Nachthemd getragen werden. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  Kniefrei. In Grösse 36 ca. 95 cm lang.

**Grösse:** 34-48 **Farbe:** geringelt **99**

**Best.-Nr.** U 44 702 **CHF 49.95**

**4 Jersey-Hose**

Gerade Passform. Mit bequemem Tunnelzugbund zum Regulieren der Weite. 100% Baumwolle (kbA).  Oberschenkelweite bequem. Knöchellang. Saumweite in Grösse 36 ca. 46 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 80 cm. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel.

**Grösse:** 34-48 **Farbe:** geranie-meliert **66**, geringelt **99**

**Best.-Nr.** U 44 699 **CHF 49.95**

BIO-BAUMWOLLE  
**WIE IHRE HAUT  
SIE LIEBT**

Ob zart meliert oder maritim geringelt:  
Diese Nachtwäsche können Sie nach  
Herzenslust kombinieren.



5



6



7

ONLINE  
**BESTELLEN**  
hessnatur.com

**5 Nachthemd**

Mit feinen Ringeln oder in Uni für einen sportlichen Appeal. Aus besonders weichem Singlejersey. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  Midi. In Grösse 36 ca. 120 cm lang.

**Grösse:** 34-48

**Farbe:** geranie-meliert **66**, geringelt **99**

**Best.-Nr.** U 44 704 **CHF 59.95**

**6 Shirt**

Aus besonders weichem Singlejersey. In modernem Denim-Optik. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 64 cm lang.

**Grösse:** 34-48 **Farbe:** geranie-meliert **66**

**Best.-Nr.** U 44 696 **CHF 39.95**

**7 Schlaf-Hose**

Anschmiegsam und bequem. Mit angedeuteter Knopfleiste und Softgummibund. 100% Baumwolle (kbA).  Oberschenkelweite bequem. Lang. Saumweite in Grösse 36 ca. 24 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 82 cm. Sitzt ca. 2 cm unterhalb Bauchnabel.

**Grösse:** 34-48 **Farbe:** geranie-meliert **66**

**Best.-Nr.** U 44 701 **CHF 44.95**

**Nachhaltig hergestellt in Litauen (1-7).**  
Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (2).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

**1 Spaghettishirt**

Basic-Top, perfekt zum Drunterziehen. Weich-elastisch. Tailliert. 92% Baumwolle, 8% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** naturweiss **09**, geranie-bedruckt **66**, schwarz **89**, lila **92**  
**Best.-Nr.** U 48 304 **CHF 26.95**

PURE LUX -  
**EIN GUTES  
GEFÜHL FÜR  
JEDEN TAG**

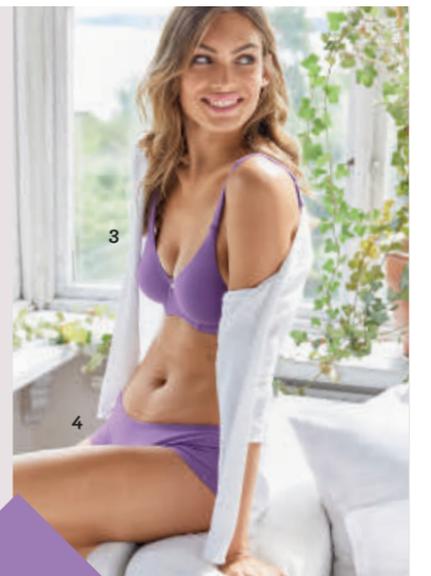
Das Erfolgsgeheimnis dieser heissgeliebten Wäsche aus Bio-Baumwolle: Der geringe Anteil Elasthan für ein elastisch-weiches Tragegefühl.

**3 T-Shirt-BH**

Bügel-BH mit nahtlos vorgeformten Molded-Cups – perfekt unter engen Oberteilen. 92% Baumwolle, 8% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Bügel BH. **Grösse:** 75A-C, 80A-C, 85A-C **Farbe:** naturweiss **09**, geranie-bedruckt **66**, schwarz **89**, lila **92**  
**Best.-Nr.** U 42 722 **CHF 44.95**

**4 Hipster**

Aus elastischer Bio-Baumwoll-Qualität. Low cut. 92% Baumwolle, 8% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Hipster. Seitenlänge in Grösse 36 ca. 13 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** naturweiss **09**, geranie-bedruckt **66**, schwarz **89**, lila **92**  
**Best.-Nr.** U 48 305 **CHF 17.95**



ONLINE  
**BESTELLEN**  
hessnatur.com

**5 Achselshirt**

Top aus feiner Bio-Baumwoll-Qualität mit sanftem Glanz. Tailliert. 92% Baumwolle, 8% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  In Grösse 36 ca. 64 cm lang. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** naturweiss **09**, geranie-bedruckt **66**, schwarz **89**, lila **92**  
**Best.-Nr.** U 48 303 **CHF 26.95**

**Nachhaltig hergestellt** in Bosnien (1, 4-5, 7), Kroatien (2-3, 6).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

**2 BH**

Triangel-Form mit gemoldetem Cup – ohne störende Nähte über der Brust. Sanft formend, ohne Bügel. 92% Baumwolle, 8% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Basic BH ohne Bügel. **Grösse:** 70A, 70B, 75A-C, 80A-C, 85A-C **Farbe:** naturweiss **09**, geranie-bedruckt **66**, schwarz **89**, lila **92**  
**Best.-Nr.** U 26 975 **CHF 33.95**

**ELASTISCH  
& WEICH**

**Die nachhaltige Wäsche-  
serie aus Bio-Baumwolle.**

- Elasthan ist ummantelt, so dass nur Bio-Baumwolle die Haut berührt
- pflegeleichte Qualität
- BHs mit verbesserter Passform

**6 BH**

Mit nahtlosen, vorgeformten Cups, breitem Unterbrustgummi, verstellbaren, breiten Trägern aus eingefasstem Oberstoff und extra-breitem Verschluss. 92% Baumwolle, 8% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Sport BH. **Grösse:** 70B, 75A-C, 80A-C, 85A-C **Farbe:** naturweiss **09**, geranie-bedruckt **66**, schwarz **89**, lila **92**  
**Best.-Nr.** U 48 241 **CHF 49.95**

**7 Minislip**

Klassisch geschnitten in elastisch-weicher Qualität. Mit extra flachen Nähten. 92% Baumwolle, 8% Elasthan. Baumwolle aus kbA.  Minislip. Seitenlänge in Grösse 36 ca. 4,5 cm. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** naturweiss **09**, geranie-bedruckt **66**, schwarz **89**, lila **92**  
**Best.-Nr.** U 48 306 **CHF 15.95**



NATÜRLICH & BEQUEM

## DIE HESSNATUR KINDERKOLLEKTION

Auf [hessnatur.com](https://hessnatur.com) finden Sie liebevoll designte Kleidung von Grösse 50 bis 164. Aus wertvollen Naturfasern in Bio-Qualität, die wir sozial fair und ökologisch verarbeiten. Für glückliche Kinder in einer gesunden Umwelt.

**HESSNATUR.DE/BABY**  
**HESSNATUR.DE/KIDS**

Am besten gleich entdecken und bestellen!

BIS GRÖSSE  
**164**

1  
2  
3  
4

**DIE NEUE HESSNATUR BABY-  
UND KIDS-KOLLEKTION  
VON GRÖSSE 50/56 BIS 164**  
[hessnatur.com/kids](https://hessnatur.com/kids)  
[hessnatur.com/baby](https://hessnatur.com/baby)

1 SHIRT. 100% Baumwolle (kbA). 98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164. grau-bedruckt **82**, U 47254 **CHF 25.95**,  
2 FROTTEE BERMUDA. 100% Baumwolle (kbA). 98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152. salbei **73**, U 46337 **CHF 44.95**,  
3 RINGELSHIRT. 100% Baumwolle (kbA). 62/68, 74/80, 86/92, 98/104. dunkelblau-geringelt **29**, U 42075 **CHF 25.95**,  
4 FROTTEEHOSE. 100% Baumwolle (kbA). 62/68, 74/80, 86/92, 98/104, U 44 672, ab **CHF 39.95**,

Nachhaltig hergestellt in Litauen (1-4).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

1

## ES GIBT NUR **GUTES WETTER**

Egal, welche Küsten und Berge Sie diesen Sommer entdecken: Hier finden Sie funktionale Kleidung aus natürlichen Materialien, die zu jedem Wetter passt. Atmungsaktiv, temperaturnausgleichend und praktisch – so kann die Reise beginnen.

**Cargohose**  
48404 für ihn auf  
hessnatur.com

**Windjacke, Shirt  
und Cargo-Bermudas**  
auf Seite 46, 52 und 51.

**1 Trekking-Hemd Comfort Fit**  
Lässig, robust und zuverlässig: Berghemd mit Rückenpasse. Aus unserer Outdoor-Qualität mit Leinen. 50% Baumwolle, 50% Leinen. Baumwolle aus kbA.  Comfort Fit. In Grösse 39/40 ca. 77,6 cm lang. **Grösse:** 37/38–45/46  
**Farbe:** düne-kariert **04**  
**Best.-Nr.** U 47 979 **CHF 144.00**

**Nachhaltig hergestellt in Mazedonien (1).**  
Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (1).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

# BIO-HIGHTECH BY HESSNATUR INNOVATIVES LEICHTGEWICHT

Ripstop – das feinste Bio-Baumwollgewebe, das hessnatur je verarbeitet hat. Es ist ultradicht, extrem leicht und nachhaltig imprägniert: Eine Funktionsjacke, die bereit ist für intensive Treks und spektakuläre Touren.



- a Mit Klettverschluss: Kapuze verschwindet komplett im hohen Stehkragen
- b Windgeschützt: Kapuze mit elastischer Kordel und Stopperrn
- c Geringes Packmass in extra Packtasche
- d Mesh-Innentasche für Wichtiges



### PFC FREE

Die von uns verwendeten Imprägnierungen sind frei von gesundheits- und umweltschädlichen Chemikalien.



### MICROPLASTIC FREE

Wir legen Wert auf reine, natürliche oder möglichst unehandelte Fasern. Unsere Materialien sind frei von Kunststoffen und biologisch abbaubar.



### NATURAL

Unsere Kleidung besteht bevorzugt aus reinen Naturfasern aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA) oder kontrolliert biologischer Tierhaltung (kbT).



### MADE IN EUROPE

Wir produzieren unter sicheren und fairen Bedingungen. Dabei achten wir auf kurze Wege. Die Produktionsschwerpunkte liegen in Europa.



### 1 Windjacke

Innovativ und funktional: Durchdachte Windjacke für Touren und Trekking. Ripstop – extrem leicht, extrem fein und reissfest gewebt, durch eine ökologische Emulsion imprägniert. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Grösse 36 ca. 74 cm lang. **Grösse:** 34–48  
**Farbe:** bergblau 15, laubgrün 20, maron 71  
**Best.-Nr.** U 47 997 **CHF 379.00**

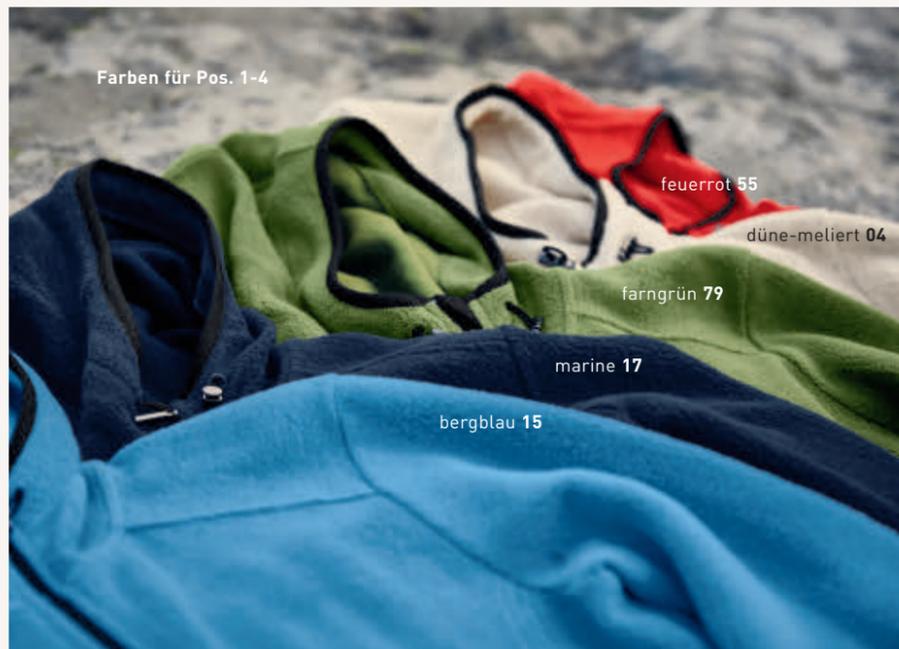
Nachhaltig hergestellt in VR China.

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

Windjacke für Ihn  
47991 auf hessnatur.com



**BIO-BAUMWOLL-FLEECE – SO WEICH AUF DER HAUT, SO KONSEQUENT ÖKOLOGISCH: DIE BIO-BAUMWOLLE WIRD KONTROLLIERT BIOLOGISCH ANGEBAUT, MIT REGENWASSER BEWÄSSERT UND OHNE CHEMISCHE ENT-LAUBUNGSMITTEL VON HAND GEERNTET.**



**1 Fleece-Troyer für Sie**  
 Outdoortauglich: Atmungsaktives und saugfähiges Bio-Baumwollfleece. Mit Stehkragen und Reissverschluss, Daunenlöchern und Kontrast-tape-Details. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA). ☑ In Grösse 36 ca. 66 cm lang.  
**Grösse:** 34–48 **Farbe:** düne-meliert 04, marine 17, farngrün 79  
**Best.-Nr.** U 47 968 **CHF 144.00**

**2 Fleecejacke für Sie**  
 Funktional und atmungsaktiv: Fleece aus purer Bio-Baumwolle. Elastisch eingefasst. Mit Kapuze, Daunenlöchern und Zipper-Taschen. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA). ☑ In Grösse 36 ca. 66 cm lang. **Grösse:** 34–48  
**Farbe:** düne-meliert 04, bergblau 15, marine 17, feuerrot 55, farngrün 79  
**Best.-Nr.** U 46 514 **CHF 144.00**

**3 Fleece-Troyer für Ihn**  
 Outdoortauglich und natürlich funktional. Mit Reissverschluss am Stehkragen und Zipper-Taschen. 100% Baumwolle (kbA). ☑ In Grösse 36 ca. 70 cm lang. **Grösse:** 46–56  
**Farbe:** düne-meliert 04, bergblau 15, marine 17, farngrün 79  
**Best.-Nr.** U 47 337 **CHF 144.00**

**4 Fleecejacke für Ihn**  
 Funktional und atmungsaktiv: Fleece aus purer Bio-Baumwolle. Elastisch eingefasst. Mit Kapuze, Daunenlöchern und Zipper-Taschen. 100% Baumwolle (kbA). ☑ In Grösse 48 ca. 70 cm lang. **Grösse:** 46–56 **Farbe:** düne-meliert 04, bergblau 15, marine 17, feuerrot 55, farngrün 79  
**Best.-Nr.** U 46 515 **CHF 144.00**

Nachhaltig hergestellt in Griechenland (1-2, 4), Litauen (3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



**BAUMWOLL-FLEECE – FLAUSCHIG UND 100% BIO**

Pure Natur auf der Haut – der perfekte Layer fürs Wandern und Trekking.

- extrem elastisch
- besonders atmungsaktiv
- saugfähig
- pflegeleicht

**Cargo-Bermudas**  
 siehe Seite 51.



BASE LAYER  
**SOMMER WIE WINTER**

Die ultimativen Basics für Ihre nächste Tour: Funktionsshirts aus fein gestrickter Merinowolle. Wahre Alleskönner für jede Jahreszeit.

1

**1 Merinoshirt Langarm für Sie**

Ein echter Allrounder: Bewährt sich bei jedem Wetter, ist atmungsaktiv, feuchtigkeitsregulierend und schnell trocknend. Mit sportlichen Flatlocknähten. Körperumspielend. 100% Schurwolle. In Grösse 36 ca. 64 cm lang.

**Grösse:** 34-48 **Farbe:** bergblau **15**, feuerrot **55**  
**Best.-Nr.** U 47 771 **CHF 129.00**

**2 Merinoshirt Kurzarm für Sie**

Bewährt bei jedem Wetter, ist atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend – Sommer und Winter. Mit sportiven Flatlocknähten. Körperumspielend. 100% Schurwolle. In Grösse 36 ca. 64 cm lang.

**Grösse:** 34-48 **Farbe:** bergblau **15**, feuerrot **55**  
**Best.-Nr.** U 47 970 **CHF 109.00**

**Nachhaltig hergestellt in** Litauen (1-2, 4-5), Tunesien (3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



1

2

**MERINO AUCH IM SOMMER**  
ERLEBNISBERICHTE AUF  
[hessnatur.com/magazin](https://hessnatur.com/magazin)

3



4



5



5

**MERINOWOLLE - AUCH IM SOMMER**

Es gibt nichts besseres für unterwegs – egal, ob es kalt ist oder warm. Merinowolle

- reguliert die Temperatur
- nimmt bis zu 30% Feuchtigkeit auf, ohne sich nass anzufühlen
- einfach lüften und Gerüche verschwinden

**3 Cargo-Bermudas für Sie**

Kernige Qualität, auf die Verlass ist. Mit asymmetrischen Zipper-Taschen und praktischem Gummizug am Bund. 78% Baumwolle, 22% Hanf. Baumwolle aus kbA. Bermuda. Saumweite in Grösse 36 ca. 53 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 26 cm. Sitz ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48 **Farbe:** steingrau **07**, laubgrün **20**  
**Best.-Nr.** U **CHF 109.00**

**4 Merinoshirt Langarm für Ihn**

Bewährt bei jedem Wetter, ist extrem atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend – Sommer und Winter. Mit sportiven Flatlocknähten. 100% Schurwolle. In Grösse 48 ca. 73 cm lang. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** bergblau **15**, feuerrot **55**  
**Best.-Nr.** U 47 772 **CHF 144.00**

**5 Merinoshirt Kurzarm für Ihn**

Aus wärme- und feuchtigkeitsregulierender Merinowolle – ideal für unterwegs. Mit sportiven Flatlocknähten. 100% Schurwolle. In Grösse 48 ca. 73 cm lang. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** bergblau **15**, feuerrot **55**  
**Best.-Nr.** U 47 981 **CHF 129.00**

**MODERNER OUTDOOR-LIFESTYLE:  
SUPERLEICHTER WOLL-SWEAT AUS REINER  
BIO-MERINOWOLLE (KBT) MIT INNEN  
FLAUSCHIG AUFGERAUTEN WOLLFASERN, DIE  
EINEN WÄRMEDAMPER BILDEN UND DIE KÖR-  
PERWÄRME SPEICHERN. FÜR EIN TROCKENES  
HAUTKLIMA IN (FAST) JEDER SITUATION.**



**1 Shirt für Sie**  
Lässig und zuverlässig: funktionaler Material-Mix mit Outdoor-Motiv-Druck. Körperumspielend. 88% Baumwolle, 12% Yakwolle. Baumwolle aus kbA. ☑ In Grösse 36 ca. 66 cm lang.  
**Grösse:** 34-48 **Farbe:** farngrün-bedruckt **79**  
**Best.-Nr.** U 47 971 **CHF 59.95**

**2 Cargohose**  
Kerniger Cargo-Look mit abnehmbaren Beinen und vielen Taschen. Leicht elastisch. 52% Baumwolle, 48% Leinen. Baumwolle aus kbA. ☑ Oberschenkelweite bequem. Lang/gerade. Saumweite in Grösse 36 ca. 36 cm. Innere Beinlänge in Grösse 36 ca. 82 cm. Sitzt ca. 4 cm unterhalb Bauchnabel. **Grösse:** 34-48  
**Farbe:** steingrau **07**, marine **17**, fango **86**  
**Best.-Nr.** U 48 402 **CHF 224.00**



**FUNKTIONS-SWEAT AUS  
BIO-MERINOWOLLE**



Shirt 47987  
auf hessnatur.com

**3 Sweatshirt**  
Atmungsaktiv und temperaturregulierend: Funktionsshirt aus Bio-Merinowolle mit guter Isolationsfunktion. Schnell trocknend. Mit Daumenloch. Tailliert. 100% Schurwolle (kbT). ☑ In Grösse 36 ca. 67 cm lang. **Grösse:** 34-46  
**Farbe:** düne-meliert **04**  
**Best.-Nr.** U 48 379 **CHF 189.00**

Nachhaltig hergestellt in Litauen (1, 3-4), Türkei (2).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

**4 Wollfleece-Weste für Ihn**  
Wärmende Outdoor-Weste mit praktischen Reissverschlussaschen. Leicht im Gewicht. 100% Schurwolle (kbT). ☑ In Grösse 48 ca. 72 cm lang. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** greige-meliert **05**, jade **27**, anthrazit-meliert **88**  
**Best.-Nr.** U 46 519 **CHF 224.00**

## NATÜRLICHER WÄRMESPEICHER

Erfolgsrezept Zwiebellook: Flauschige Westen aus Bio-Wollfleece für zuverlässigen Schutz vor Auskühlung oder Überhitzung.



**FUNKTIONSKLEIDUNG  
AUS BIO-WOLLFLEECE**

**Wärmt allein oder als natürliches Futter unter einer Regenjacke.**

- speichert die Körperwärme
- nimmt bis zu 30% Feuchtigkeit auf und fühlt sich trotzdem trocken an
- selbstreinigend: Lüften genügt

## MODE FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE

Es ist Zeit für Kleidung, die Ihrer Haut  
genau das gibt, was sie braucht:  
natürlichen Schutz und Luft zum Atmen.

### WOHLFÜHLFAKTOR BIO-LEINEN

Sorgt für einen coolen  
Auftritt an Sonnentagen.

- aus kontrolliert biologischem Anbau
- kühlt auch bei grosser Hitze
- sehr langlebig und robust

**Shirt**  
siehe Seite 58.

**Hanf-Slipper** 42684  
auf hessnatur.com



#### 1 Hemd Modern Fit

Puristischer Look aus reinem Bio-Leinen. Mit Stehkragen und Schulterpasse. 100% Leinen (kbA).  Modern Fit. In Grösse 39/40 ca. 80 cm lang. **Grösse:** 37/38-45/46 **Farbe:** naturweiss **09**, stahlblau **19**, laubgrün **20**, rauchlila **76**  
**Best.-Nr.** U 48 482 **CHF 144.00**

#### 2 Hose

Regional angebautes Bio-Leinen – nachhaltiger geht 's nicht für die gewaschene Hose mit Gummibund. Relaxe Passform mit leicht vertieftem Schritt. 100% Leinen (kbA).  Lang. Oberschenkelweite weit. Innere Beinlänge in Grösse 48 ca. 80 cm. **Grösse:** 46-56  
**Farbe:** düne-gemustert **04**  
**Best.-Nr.** U 46 479 **CHF 224.00**

**Nachhaltig hergestellt in** Mazedonien (1), Türkei (2).  
Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (1, 2).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

MIT YAK  
UND HANFSHIRT  
**CHF 59.95\***

statt CHF 79.95

gültig bis 19.05.2019



**1 Shirt**  
Toller Materialmix mit Yak: atmungsaktiv, temperaturregulierend und bequem. Mit Brusttasche. Basic. 86% Baumwolle, 10% Yakwolle, 4% Hanf. Baumwolle aus kbA. In Größe 48 ca. 73 cm lang. **Größe:** 46-56 **Farbe:** düne-geringelt **04**, rauchpetrol-geringelt **84**  
**Best.-Nr.** U 47 954 **CHF 79.95 CHF 59.95**

\*Solange der Vorrat reicht.

MATERIALMIX  
MIT SEIDE**2 Pullover**

Leichter Seiden-Materialmix mit kernigem Griff. In moulinierter Reiskorn-Optik. Basic. 35% Baumwolle, 35% Leinen, 30% Seide. Baumwolle aus kbA. In Größe 48 ca. 69 cm lang.

**Größe:** 46-56 **Farbe:** nebelgrün-gemustert **10**, rauchlila-gemustert **76**  
**Best.-Nr.** U 48 338 **CHF 189.00**

**3 Hose**

Klassische Five-Pocket im sommerlichen Material-Mix. Mit kühlem Griff und geradem Schnitt. 84% Baumwolle, 14% Leinen, 2% Elasthan. Baumwolle aus kbA. Oberschenkelweite bequem. Lang. Saumweite in Größe 48 ca. 36 cm. Innere Beinlänge in Größe 48 ca. 82 cm.

**Größe:** 46-56 **Farbe:** düne **04**, marine **17**  
**Best.-Nr.** U 46 474 **CHF 144.00**



@  
WO WIR PRODUZIEREN?  
JETZT AUF UNSERER  
WELTKARTE ENTDECKEN!  
[hessnatur.com/transparenz](https://hessnatur.com/transparenz)

**4 Gürtel**

Aus glattem Vollrindleder mit gefärbten Kanten. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Breite ca. 4 cm. **Größe:** 080, 085, 090, 095, 100, 110

**Farbe:** navy **18**  
**Best.-Nr.** U 43 152 **CHF 79.95**

**5 Hanf-Slipper**

Vegan, aus Hanf und super bequem. Mit Elastikeinsätzen für eine gute Passform. 100% Hanf. Futter: 55% Hanf, 45% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. **Größe:** 41-46

**Farbe:** marine **17**  
**Best.-Nr.** U 42 684 **CHF 89.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Litauen (1), Polen (2), Türkei (3), Deutschland (4), Vietnam (5). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



**1 Pullover**  
Grob gestricktes Leinen-Modell mit legerem Charme. Mit dezentem, edlem Materialglanz. Schmal. 100% Leinen. In Grösse 48 ca. 67 cm lang. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** nebelgrün **10**, seegrün **26**, lehm **78**  
**Best.-Nr.** U 48 355 **CHF 189.00**

**2 Chino**  
Smarter, sommerlich-leichter Chino-Look. Mit seitlichen Eingriffstaschen und feinen Längsstreifen. 100% Baumwolle (kbA). Oberschenkelweite bequem. Lang. Saumweite in Grösse 48 ca. 35 cm. Innere Beinlänge in Grösse 48 ca. 82 cm. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** marine-gestreift **17**  
**Best.-Nr.** U 47 937 **CHF 189.00**

**SOMMERPULLOVER  
AUS LEINEN**

**Edler Look mit lässigem  
Charme.**

- atmungsaktiv
- angenehm kühl auf der Haut
- dezenter Glanz



**3 Gürtel**  
Aus glattem Vollrindleder mit gefärbten Kanten. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Breite ca. 4 cm. **Grösse:** 080, 085, 090, 095, 100, 110 **Farbe:** nougat **73**  
**Best.-Nr.** U 43 152 **CHF 79.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Polen (1), Türkei (2), Deutschland (3), Litauen (4), VR China (5). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (2, 5).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

**4 Ringelshirt**  
Sommerliches Leinen-Basic mit schmalen Streifen und sportiven Flatlock-Nähten. Basic. 100% Leinen. In Grösse 48 ca. 73 cm lang. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** düne-geringelt **04**, rauchblau-geringelt **44**, schoko-geringelt **75**  
**Best.-Nr.** U 48 354 **CHF 79.95**

**5 Hose**  
Leichter Cargo-Look zum Krempeln. Mit Hornknopf, Gummizug hinten und markanten Taschen. 76% Baumwolle, 24% Hanf. Baumwolle aus kbA. Oberschenkelweite bequem. Lang. Innere Beinlänge in Grösse 48 ca. 80 cm. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** rauchlila **76**  
**Best.-Nr.** U 47 942 **CHF 169.00**



**BIO-BAUMWOLLE  
MIT HANF**

**Sneaker 44626 auf  
hessnatur.com**

## HANF VIELSEITIGER ALLESKÖNNER

Vom leichten Shirt bis zum bequemen Schuh:  
Die langlebige Faser mit kühlender Wirkung gehört  
diesen Sommer in jeden Urlaubskoffer.



### HANF-SHIRTS MIT BIO-BAUMWOLLE

Kühlende Sommerbasics mit angenehm  
griffiger Oberfläche. Jetzt in vier  
neuen Trendfarben.

### VEGANE HANF-SLIPPER

Feuchtigkeitsregulierend und  
schmutzabweisend: Der perfekte Sommerschuh  
mit bequemen Elastikeinsätzen.



@

WARUM HANF ZU DEN  
NACHHALTIGSTEN NATURFASERN  
ÜBERHAUPT GEHÖRT, LESEN SIE IM  
[hessnatur.com/lexikon](https://hessnatur.com/lexikon)



### HANF-MIX IM WORKWEAR-STIL

Die kernige Qualität und die  
gewaschene Optik machen diese  
Jacke zum Lieblingsstück.



**1 SHIRT.** 55% Hanf, 45% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. 46–56. düne **04**, sturmblau **16**, signalrot **38**, lehm **78**, U 45558 **CHF 59.95**,  
**2 BERMUDAS.** 100% Baumwolle (kbA). 46–56. marine-gestreift **17**, U 48262 **CHF 109.00**, **3 HANF-SLIPPER.** 100% Hanf. 41–46. marine **17**, U 42684 **CHF 89.95**,  
**4 SHIRT.** 100% Baumwolle (kbA). 46–56. naturweiss-gestreift **09**, U 48345 **CHF 49.95**, **5 JACKE.** 55% Hanf, 45% Baumwolle. Baumwolle aus kbA. 46–56.  
dunkelpetrol **28**, U 48263 **CHF 224.00**, **6 JEANS BERMUDAS.** 100% Baumwolle (kbA). 30–40. dark blue **29**, U 46980 **CHF 109.00**

Nachhaltig hergestellt in Litauen (1, 4), Türkei (2), Vietnam (3), VR China (5), Tunesien (6)  
Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (2, 5).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



Strickjacke 42991  
auf hessnatur.com,  
Hose siehe Seite 24.

Leinenshirt 44791 auf  
hessnatur.com

**HESSEN-LEINEN IN  
BIO-QUALITÄT**

**Kühles Sommermaterial  
aus kontrolliert biologischem  
Anbau.**

- Flachs von hessischen Bio-Höfen
- Verzicht auf Pestizide und chemische Düngemittel
- fördert den Erhalt der Artenvielfalt

ONLINE  
**BESTELLEN**  
hessnatur.com



**1 Leinen-Sakko**  
Lässig-eleganter Sommerlook aus sommerlichem Hessen-Leinen. Akkurate Konfektion. Mit Pattentaschen. Basic. 100% Leinen (kbA).  Halbfutter: 100% Baumwolle. In Grösse 48 ca. 76 cm lang. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** hellgrau-gemustert **81**, anthrazit-gemustert **88**  
**Best.-Nr.** U 45 315 **CHF 379.00**

**2 Kurzarmhemd Comfort Fit**  
Moderner, luftiger Blickfänger mit Blockstreifen in Längsrichtung. Mit Brusttasche. 60% Baumwolle, 40% Leinen. Baumwolle aus kbA.  Comfort Fit. In Grösse 39/40 ca. 77,6 cm lang. **Grösse:** 37/38-45/46 **Farbe:** marine-gestreift **17**, laubgrün-gestreift **20**  
**Best.-Nr.** U 47 939 **CHF 109.00**

**Nachhaltig hergestellt in** Türkei (1, 3), Mazedonien (2), Slowakei (4). Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs (1-3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

**3 Leinen-Hose**  
Klassisch entspannte Bundfaltenhose aus sommerlichem Hessen-Leinen. Kühlend und luftdurchlässig. 100% Leinen (kbA).  Oberschenkelweite bequem. Lang. Saumweite in Grösse 48 ca. 36 cm. Innere Beintlänge in Grösse 48 ca. 82 cm. **Grösse:** 46-56 **Farbe:** hellgrau-gemustert **81**, anthrazit-gemustert **88**  
**Best.-Nr.** U 44 755 **CHF 244.00**

**4 Sneaker**  
Weiches Rindglatteleder. Mit gepolstertem Einstieg und herausnehmbarer Leder-Innensohle. Gummi-Laufsohle. Alle Leder sind chromfrei gegerbt. Futter: 100% Rindleder. **Grösse:** 41-46 **Farbe:** panna **02**  
**Best.-Nr.** U 44 626 **CHF 269.00**

HOME 2019

## SOMMERLICHES FÜR IHR ZUHAUSE

Barfuss über einen Wollteppich laufen. Auf einer weichen Decke im Gras liegen. Die luftige Seiden-Bettdecke noch einmal über den Kopf ziehen – freuen Sie sich auf einen Sommer voller unvergesslicher Augenblicke. Alles für Ihr nachhaltiges Zuhause finden Sie jetzt unter

**HESSNATUR.DE/HOME**

Am besten gleich entdecken und bestellen!

JETZT ONLINE  
ENTDECKEN



RENFORCÉ-  
BETTWÄSCHE MAJA

ab **89.95**

1 RENFORCÉ-BETTWÄSCHE MAJA. 100% Baumwolle (kbA). taupe 07, U 48 323 ab CHF 89.95,  
2 KISSENHÜLLE BLÜTE. 100% Baumwolle (kbA). Ca. 50 x 50 cm. hellgrau-gemustert 81, U 48433 CHF 39.95,  
3 BAUMWOLLDECKE BLÜTE. 100% Baumwolle (kbA). 140 x 200 cm. hellgrau-gemustert 81, U 48333 CHF 109.00.

Nachhaltig hergestellt in Türkei (1), Österreich (2-3).

kbA: kontrolliert biologischer Anbau, kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung

# IHR KONTAKT ZU UNS

## BESTELLUNG

Beratungs- und Bestell-Hotline

0848/80 70 70\*

Montag bis Samstag von 7:00 bis 22:00 Uhr

Bestell-Fax

0848/80 60 60\*

\*Die ganze Schweiz zum Ortstarif.

Bestellen im Internet

[hessnatur.com](http://hessnatur.com)

E-Mail

[dialog@hess-natur.ch](mailto:dialog@hess-natur.ch)

## Online-Grössenberater

Unsere Grössenberater finden Sie auf [hessnatur.com](http://hessnatur.com) direkt am Artikel. Er errechnet anhand Ihrer Angaben Ihre individuelle Grösse für jeden einzelnen Artikel:

[hessnatur.com/groessen](http://hessnatur.com/groessen)

## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

### GÜLTIGKEIT DES KATALOGES

Dieser Katalog hat Gültigkeit bis zum Erscheinen des nächsten Hauptkataloges. Trotz aller Sorgfalt bei der Zusammenstellung unseres Kataloges können Druckfehler vorkommen, welche hiermit ausdrücklich vorbehalten werden, und auf welchen wir uns nicht behaften lassen können.

### UNSERE PREISE

Sämtliche Katalogpreise verstehen sich in Schweizer Franken (CHF) inkl. Mehrwertsteuer, hingegen exkl. Porto- und Verpackungskostenanteil Ihrerseits. Dieser beträgt pro Bestellung CHF 6.95, wobei wir im Falle von Teillieferungen diesen Betrag nur bei der ersten Lieferung in Rechnung stellen. Auch bezüglich unserer Preise gilt der Vorbehalt von allfälligen Druckfehlern, auf welchen wir uns nicht behaften lassen können.

### BEZAHLEN

Sie erhalten Ihre Ware auf Rechnung und überweisen den Betrag innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungsdatum (Fälligkeit). Ein Skonto-Abzug ist nicht möglich. Guthaben durch Vorauszahlung oder eine spätere Retoure werden Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben oder auf Wunsch an Sie zurückerstattet. Bitte teilen Sie uns in diesem Fall Ihre Bankverbindung mit. Ein eventuelles Guthaben können Sie aber auch bei Ihrer nächsten Rechnung in Abzug bringen.

### BANKVERBINDUNG

**Hess Natur-Textilien AG**  
4912 Aarwangen  
Postkonto  
49-1599-8

### EIGENTUMSVORBEHALT

Sämtliche gelieferte Ware bleibt bis zu ihrer vollständigen Bezahlung Eigentum der Hess

Natur-Textilien AG. Diese ist berechtigt, einen entsprechenden Eintrag im jeweiligen Eigentumsverhaltsregister vorzunehmen. Falls ein Kunde mit der Bezahlung des Kaufpreises in Verzug gerät, ist die Hess Natur-Textilien AG berechtigt, durch Rücktrittserklärung vom Vertrag zurückzutreten und die Aushändigung der gelieferten Ware zu verlangen. Sie nehmen mit Ihrer Bestellung Kenntnis, dass die Hess Natur-Textilien AG im Falle des Zahlungsverzuges zum Ersatz für Kosten, welche durch die zweckentsprechende Verfolgung unserer Ansprüche aus dem geschlossenen Vertragsverhältnis entstehen, folgende Mahngebühren verrechnet werden: 2. Mahnung CHF 8.--, 3. und 4. Mahnung zusätzlich je CHF 15.--. Zu den Kosten und Aufwendungen der Forderungseinziehung gehören auch alle aussergerichtlichen, tarifmässigen Kosten eines konzessionierten Inkassoinstitutes, sowie gegebenenfalls weitere Kosten wie Anwaltskosten etc.

### UMTAUSCH- UND RÜCKGABEBERECHT

Sie haben während 14 Tagen nach Erhalt der Ware das Recht, den Vertrag uns gegenüber zu widerrufen und uns die Ware innerhalb dieser Zeit zurückzusenden. Massgeblich für die rechtzeitige Absendung ist das Datum des Poststempels. Die Kosten für die Rücksendung sind von Ihnen zu tragen. Von der Poststelle oder dem Päckli Punkt\*\* erhalten Sie bei der Postaufgabe kostenlos einen Beleg. Bitte bewahren Sie diesen gut auf, da im Falle eines Paketverlustes Ihre Rücksendung nur gegen Vorlage dieses Beleges gutgeschrieben werden kann. Wir erstatten bereits geleistete Zahlungen zurück, sobald wir die Ware erhalten haben, behalten uns aber vor, den Ersatz für allfällige Beschädigungen oder übermässige Abnutzung von der zurück zu erstattenden Summe abzuziehen bzw. in Rechnung zu stellen.

## BERATUNG

Ökologische Beratung

Bei Fragen zu unseren ökologischen Standards und den hessnatur-Materialien.

Baby- und Kinderprodukte

Bei allen Fragen zu Gesundheit und einem gesunden Start ins Leben.

Gesunder Schlafkomfort

Bei Fragen zur richtigen Wahl Ihres neuen Bettes und des geeigneten Schlafzubehörs.

In Zusammenarbeit mit der schweizerischen Post bieten wir für Sie folgende neue Dienstleistungen:

- Adressänderungsanzeige bequem per Mausclick unter [www.post.ch](http://www.post.ch)
- Pakettlieferung an den von Ihnen gewünschten Ort bequem per Mausclick unter [www.post.ch](http://www.post.ch)

### VERPACKUNG/GEFAHRTRAGUNG/ LIEFERZEIT

Wir tragen das Risiko für Beschädigungen an der bestellten Ware bis zu ihrer Aufgabe zum Versand. Der Versand der Ware selbst erfolgt somit auf Ihr Risiko und wir können keine Haftung für Transportschäden übernehmen. Wir bitten um Verständnis, wenn in Ausnahmefällen für einzelne Artikel längere Lieferzeiten durch Lieferengpässe entstehen können. Ebenso bitten wir um Verständnis dafür, dass wir für derartige Lieferverzögerungen keine Haftung übernehmen können. Bezüglich Ihres Verpackungskostenanteils vgl. oben unter „Unsere Preise“.

### GEWÄHRLEISTUNG

Es gelten grundsätzlich die gesetzlichen Bestimmungen. Ansprüche auf den Ersatz von Schäden und Aufwendungen sind jedoch ausgeschlossen. Haben Sie hierzu Fragen? Dann rufen Sie einfach Ihre Kundenbetreuung an, welche Ihnen Ihre Fragen gerne beantwortet: 0848/80 70 70\*.

### Impressum/Vertragspartner

Verantwortlich für den Inhalt, Postanschrift und Kundenservice:  
Hess Natur-Textilien AG  
Bützbergstr. 2  
CH - 4912 Aarwangen  
UID CHE-107.485.314  
Verwaltungsratsvorsitzende:  
Christina Pöttner

### ANWENDBARES RECHT/ERFÜLLUNGORT/ GERICHTSSTAND

Die vorliegenden Geschäftsbedingungen und sämtliche Verträge, welche aufgrund dieser Geschäftsbedingungen geschlossen werden, unterliegen **ausschliesslich dem schweizerischen Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf vom 11. 04. 1980 (CISG). Erfüllungsort und ausschliesslicher Gerichtsstand** für sämtliche Streitigkeiten im Zusammenhang mit den vorliegenden Geschäftsbedingungen und sämtlichen aufgrund dieser Geschäftsbedingungen geschlossenen Verträgen, welche nicht als Konsumentenverträge im Sinne von Art. 32 Abs. 2 ZPO gelten, ist **Aarwangen**. Es steht der Hess Natur-Textilien AG jedoch frei, ihre Kunden auch an einem anderen für diese in Frage kommenden Gerichtsstand zu belangen. Für Konsumentenverträge im Sinne von Art. 32 Abs. 2 ZPO gelten die Bestimmungen in Art. 32 Abs. 1 ZPO.

Bestell- und Beratungs-Team:  
Telefon: +41 (0)848 80 70 70\*  
Telefax: +41 (0)848 80 60 60\*  
E-Mail: [dialog@hess-natur.ch](mailto:dialog@hess-natur.ch)



## DATENSCHUTZ-INFORMATION DER HESS NATUR-TEXTILIEN AG

Mit unserer Datenschutz-Information möchten wir Sie informieren, wie bei der Hess Natur-Textilien AG („hessnatur“) personenbezogene Daten nach Massgabe der EU-Datenschutz-Grundverordnung und des Bundesgesetz über den Datenschutz (DSG) verarbeitet werden. Personenbezogene Daten sind solche Informationen, die Ihrer Person direkt oder mittelbar zuzuordnen sind bzw. zugeordnet werden können.

Bitte lesen Sie sich unsere Datenschutz-Information sorgfältig durch.

### INHALTSÜBERSICHT

1. Verantwortlicher sowie Datenschutzbeauftragter
2. Zwecke der Datenverarbeitung, Rechtsgrundlagen und berechtigte Interessen sowie Empfänger von Daten
3. Ihre Rechte

### 1. VERANTWORTLICHER SOWIE DATENSCHUTZBEAUFTRAGTER

Der Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist erreichbar unter: Hess Natur-Textilien AG  
Bützbergstrasse 2  
4912 Aarwangen  
Schweiz  
E-Mail: [dialog@hess-natur.ch](mailto:dialog@hess-natur.ch)

Der Datenschutzbeauftragte ist erreichbar unter: Hess Natur-Textilien AG  
Abteilung Datenschutz  
Bützbergstrasse 2  
4912 Aarwangen  
Schweiz  
E-Mail: [datenschutz@hess-natur.ch](mailto:datenschutz@hess-natur.ch)

### 2. ZWECKE DER DATENVERARBEITUNG, RECHTSGRUNDLAGEN UND BERECHTIGTE INTERESSEN SOWIE EMPFÄNGER

2.1. **ABSCHLUSS, DURCHFÜHRUNG UND BEENDIGUNG EINES VERTRAGES**

Tätigkeitsgegenstand der Hess Natur-Textilien AG ist der Fernabsatz von Waren und Dienstleistungen mittels Katalog. Für Ihre Bestellung der im Katalog angebotenen Waren und Dienstleistungen per Telefon, E-Mail oder Post sowie die Durchführung und die Beendigung des Vertrages mit Ihnen (z. B. Lieferung, Bezahlung, Bonitätsprüfung) benötigen wir insbesondere folgende Daten:

- Vorname, Nachname
- Rechnungs- und Lieferanschrift
- E-Mail-Adresse
- Rechnungs- und Bezahldaten (Kontodaten)
- Geburtsdatum
- Telefonnummer

Sie sichern hessnatur zu, dass Sie lediglich eigene Daten eingeben/angeben.

Wir speichern in einem sogenannten Kundenkonto Ihre für die Vertragsabwicklung erhobe-

nen Daten bis zum Ablauf möglicher vertraglicher oder gesetzlicher Gewährleistungs- und Garantierechte. Nach Ablauf dieser Fristen bewahren wir die nach Handels- und Steuerrecht erforderlichen Informationen des Vertragsverhältnisses für die dort gesetzlich bestimmten Zeiträume auf. In diesen Zeiträumen werden die Daten allein für den Fall einer Überprüfung durch die Finanzverwaltung erneut verarbeitet.

Ihre personenbezogenen Daten werden von hessnatur auf besonders geschützten Servern gespeichert. Der Zugriff auf diese ist nur wenigen, speziell befugten und geschulten Mitarbeitern möglich, die mit der technischen, kaufmännischen oder redaktionellen Betreuung der Server und der Durchführung der Verträge befasst sind.

An Dritte werden Daten nur dann weitergegeben, wenn die Weitergabe der Daten zur Bearbeitung der Verträge erforderlich ist, wenn Sie ausdrücklich zugestimmt haben, nach Abwägung der Interessen oder wenn hessnatur gesetzlich oder durch Gerichtsbeschluss dazu verpflichtet ist.

So sind vor dem Zustandekommen und zur Abwicklung des Kaufvertrages mit Ihnen folgende Datenverarbeitungen durch Dritte erforderlich, mit denen von hessnatur entsprechende vertragliche Vereinbarungen (Auftragsverarbeitungen) abgeschlossen wurden:

- Soweit Sie telefonisch die Waren und Dienstleistungen bestellen, bedienen wir uns zur Entgegennahme Ihrer Bestellung eines Callcenters, das die Daten für uns aufnimmt und an uns weiterleitet.
- Für die Bezahlung haben wir den Rechnungsbetrag und einen Bankeinzug durch uns vorgehen. Mit Ihren Kontodaten wird der Bank-einzug von Ihrer Bank durch uns über unsere Hausbank vorgenommen.

- Angaben zu Ihrer Lieferanschrift geben wir zum Zwecke der Abwicklung und Auslieferung des Kaufgegenstandes an ein von uns beauftragtes Dienstleistungs-, Logistikunternehmen oder an das die Ware produzierende Unternehmen weiter. Zusätzlich werden Ihre E-Mail-Adresse und Ihre Telefonnummer dorthin übermittelt, wenn sicherzustellen ist, dass die Warenzustellung Ihren Terminwünschen entsprechend erfolgen kann. Das Logistikunternehmen oder der Hersteller kann im Vorfeld einer Zustellung mit Ihnen Kontakt aufnehmen, um Einzelheiten der Zustellung mit Ihnen abzustimmen.

### 2.2. IDENTITÄT, BONITÄT UND ÜBERMITTLUNG AN AUSKUNFTIEN

Nach Ihrer Bestellung überprüfen wir intern und unter Hinzuziehung von Informationen von Dienstleistern Ihre Identität und Bonität. Die Berechtigung hierzu ergibt sich dabei aus dem Schutz Ihrer Identität und der Vermeidung von Forderungsausfällen und Betrugsversuchen zu unseren Lasten. Die Überprüfung Ihrer Bonität zur Absicherung unserer vertraglichen Forderung und zur Beurteilung des Zahlungsausfallrisikos erfolgt auf Basis mathematisch-statistischer Verfahren. Zu diesem Zweck übermitteln wir an die mit uns kooperierende Auskunftei

CRIF Bürgel GmbH, Radlkoferstr. 2, 81373 München, Deutschland, Ihren Namen, Ihre Adresse und Ihr Geburtsdatum. Die Anfrage selbst und das Ergebnis unserer Anfrage werden Ihrem Kundenkonto für die Dauer des Vertragsverhältnisses hinzugespeichert.

Soweit Sie schon einmal bei hessnatur eingekauft haben, können Ihre durch uns über Sie gespeicherten Daten um sogenannte Scorewerte ergänzt werden. Unter Scoring wird das Erstellen einer Prognose über zukünftige Ereignisse anhand von gesammelten Informationen und Erfahrungen aus der Vergangenheit verstanden. Anhand der zu Ihrer Person gespeicherten Daten erfolgt eine Zuordnung zu statistischen Personengruppen, die in der Vergangenheit ähnliche Einträge aufwiesen. Das zugrunde liegende Verfahren ist eine fundierte, seit Langem praxiserprobte, mathematisch-statistische Methode zur Prognose von Risikowahrscheinlichkeiten.

Für den Fall einer Zahlungsverzögerung übermitteln wir die erforderlichen Daten an ein mit der Geltendmachung der Forderung beauftragtes Unternehmen. Die Geltendmachung unserer vertraglichen Forderung ist ein berechtigtes Interesse.

### 2.3. DATENVERARBEITUNG ZU WERBEZWECKEN

Nach Abschluss Ihrer Bestellung führen wir Sie als Bestandskunden. Um Ihnen Informationen über eigene neue, ähnliche Produkte und Dienstleistungen zukommen zu lassen, verarbeiten wir Ihre postalischen Kontaktdaten und Ihre E-Mail-Adresse. Damit Sie nur solche werblichen Informationen erhalten, die für Sie von vermeintlichem Interesse sind, kategorisieren und ergänzen wir Ihr Kundenprofil um weitere Informationen. Verwendet werden hierfür statistische Informationen neben Informationen zu Ihrer Person. Unser Ziel ist es, Ihnen allein an Ihren tatsächlichen oder vermeintlichen Bedürfnissen orientierte Werbung zukommen zu lassen und Sie entsprechend nicht mit unnützer Werbung zu belästigen.

Von Zeit zu Zeit übermitteln wir Ihre postalischen Kontaktdaten an von uns besonders sorgfältig ausgewählte Vertragspartner aus den Bereichen Versand- und Adresshandel, damit auch diese Sie über deren Produkte informieren können.

Gegen die Datenverarbeitung zu Werbezwecken können Sie jederzeit kostenfrei, mit Wirkung für die Zukunft und auch für jeden Kommunikationskanal gesondert Widerspruch einlegen. Uns genügt eine E-Mail oder ein postalisches Schreiben an die unter 1. genannten Kontaktdaten. Ihr Widerspruch führt zur Sperrung für eine werbliche Verarbeitung Ihrer Daten. Wir weisen darauf hin, dass es in Ausnahmefällen auch nach Eingang Ihres Widerspruchs vorübergehend noch zu einem Versand von Werbematerial kommen kann. Dies ist technisch durch die nötige Vorlaufzeit bedingt und bedeutet nicht, dass wir Ihren Widerspruch nicht umsetzen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### 3. IHRE RECHTE

Neben dem Recht auf Widerruf Ihrer hessnatur gegenüber erteilten Einwilligungen stehen Ihnen die folgenden weiteren Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Ihre bei uns gespeicherten persönlichen Daten. Insbesondere können Sie Auskunft verlangen über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre Daten offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, die Herkunft Ihrer Daten, sofern diese nicht direkt bei Ihnen erhoben wurden.
- Recht auf Berichtigung unrichtiger oder auf Vervollständigung richtiger Daten.
- Recht auf Löschung Ihrer bei uns gespeicherten Daten, soweit keine gesetzlichen oder vertraglichen Aufbewahrungsfristen oder andere gesetzliche Pflichten bzw. Rechte zur weiteren Speicherung einzuhalten sind.
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten, soweit die Richtigkeit der Daten von Ihnen bestritten wird; soweit die Verarbeitung unrechtmässig ist, Sie aber deren Löschung ablehnen; soweit der Verantwortliche die Daten nicht mehr benötigt, Sie jedoch diese zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen oder soweit Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben.
- Recht auf Datenübertragbarkeit, d. h. das Recht, ausgewählte bei uns über Sie gespeicherte Daten in einem gängigen, maschinenlesbaren Format übertragen zu bekommen oder die Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen zu verlangen.
- Recht auf Beschwerde, d. h. Sie können sich jederzeit mit einer Beschwerde an eine Aufsichtsbehörde wenden: Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter (EDÖB)  
Feldegweg 1  
3003 Bern  
Schweiz  
[www.edob.admin.ch](http://www.edob.admin.ch)
- Recht auf grundsätzlichen Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer Daten, das zu berücksichtigen ist, wenn Ihr schutzwürdiges Interesse aufgrund einer besonderen persönlichen Situation das Interesse an der Verarbeitung bei hessnatur überwiegt. Dies gilt nicht, wenn eine Rechtsvorschrift zur Durchführung der Verarbeitung verpflichtet.

## Haben Sie noch Fragen?

Unsere Datenschutzbedingungen können Sie auch hier nachlesen:  
[hessnatur.com/datenschutz](http://hessnatur.com/datenschutz)

\*Die ganze Schweiz zum Ortstarif.

\*\*Mehr Informationen zu Päckli Punkt erhalten Sie von Ihrer Kundenbetreuung oder im [hessnatur](http://hessnatur.com) Onlineshop.

## HESS NATUR-TEXTILIEN AG

Bützbergstrasse 2  
4912 Aarwangen

**TELEFON:** 0848/80 70 70\*

**FAX:** 0848/80 60 60\*

\*Die ganze Schweiz zum Ortstarif.

### Ringelshirt

Der Sommer kann kommen! Mit kurzen Ärmeln. Formstabile und elastische Qualität. Körperumspielend. 100% Baumwolle (kbA).  In Größe 36 ca. 62 cm lang. **Größe:** 34-48

**Farbe:** himmelblau-geringelt **12**,  
laubgrün-geringelt **20**, sanddorn-geringelt **37**  
**Best.-Nr.** U 48 254 **CHF 49.95**

**Nachhaltig hergestellt in** Griechenland.

kbA: kontrolliert biologischer Anbau,  
kbT: kontrolliert biologische Tierhaltung



hessnatur

HESSNATUR.COM

MITGLIED BEI DER FAIR WEAR FOUNDATION